



ELŐFIZETÉS

MELYEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hétre 3 korona.

VIDEKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hétre 3 k. 40 l.

HERDÉTSÉK:
6-hasábos postai sor egyszer 20 fill.
minden következéskor 16 fillér.

Régiár sora 40 fillér.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és eszaki egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 167.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 169.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

Arad, 1901.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Stauber József.

Péntek, november 22.

Mai számunk főbb közleményei:

- Vezércikk: A megyei tisztviselők.**
- A képviselőház ülése.**
- Hajssa a félmillió után.**
- Letartóztatott karmester.**
- Igalmas jelenet a Házban.**
- A mohai szociális dráma.**
- Lányagné nem szereti Bodrog-Olaszít.**
- Gáspár nyole helyen tört be.**
- Cyilkos férj.**
- Tárcs: A boa. Irta: Heltai Jenő.**
- Regény-Csarnok: A karvalyok vére. Irta: Theuriet André.**

A megyei tisztviselők.

Arad, november 21.

Nemsokára országszerte megejtik a vármegyei tisztújításokat. E fontos változások előtt igen nagy örömmel üdvözlük a vármegyékben miniszterelnökünk tegnapi rendeletét, melyben az 1886. évi XXI. tcikk értelmében egységesen rendezi a vármegyei tisztviselők előmenetelének eddigelé nagyrészt szabályozatlan ügyét.

Általános volt a panasz, hogy a vármegyéknél és általában a törvényhatóságoknál nehéz az előmenetel és nagyon is aránytalan. Még a kinevezéstől függő állások betöltésénél sokkal inkább lehetett rendszert és egyöntetűséget tapasztalni,

mint azoknál, melyek választás után töltettek be.

A vármegyei tisztviselők régi és sokat hangoztatott sérelmét most orvosolja a most megjelenő rendelet, mely egészen a legapróbb részletekig megállapítja azokat a módokat és alakosságokat, melyek mellett a pályázó tisztviselő minden jogos érdeke a lehető legminuciózusabb gondossággal megóvatik.

A rendelet szerint a vármegyei tisztviselői állások betöltésénél úgy fognak eljárni, mint az állami tisztviselői állások betöltésénél.

A vármegye alispánja által kiírt pályázati hirdetés kifüggesztésétől számított 14 nap alatt kell beadni a pályázatokat.

Az alispán a pályázókról ajánlati táblát szerkeszt s a kérvényeket egy bizottsággal felülvizsgálattja, mely bizottságban részt vesznek: a vármegyei tiszti főügyész, a főjegyző, az árvászeki elnök és két megyebizottsági tag. Ez a bizottság jelöli ki aztán a pályázók közül a három kandidátust, első, második és harmadik helyre. A bizottság javaslata huszonnégy órán belül a főispánhoz terjesztendő, ki aztán a vármegye közönségének a három jelöltet megválasztásra ajánlja.

A választás után az iratok felterjesz-

tendők a belügyminiszterhez fölülbírálás végett, s a választás eredménye a belügyminiszter hivatalos lapjában közzétetik.

Ez a formalitás, mely mellett a választások lefolynak. Ez azonban csak külső oldala a reformnak. Sokkal fontosabb azonban annak belső oldala, mely nem más, mint a minősítés, melyet a fent jelzett bizottság végez, s mely egyedül iránytadó a jelölésnél.

A rendelet szavai szerint:

A kijelölésnél a kiindulási pont a minősítés és a szolgálati idő. Senkit ok nélkül nem szabad mellőzni magasabb fokozatba vagy rangosztályba való emelkedésnél, hacsak a soron levő tisztviselő ellen az előléptetés megvonását fegyelmi jogerős határozatban ki nem mondták. A mellőzött tisztviselő kérheti az alispántól, hogy a bizottság megokolása előtte olvastassék fel, mely kérelme teljesítendő és az ellen a mellőzött tisztviselő jogorvoslattal élhet. Az adott minősítés kiigazítását, vagy a mellőzés ellen való kérvényt mindenkor a belügyminiszteriumban kell bemutatni, az ez ügyekben való döntés azonban a megtörtént választást már meg nem változtatja és legföljebb csak a minősítés kiigazítását eredményezheti.

TÁRCA.

A boa.

Irta: Heltai Jenő.

(Történelm: Páris mellett egy kis nyaraló-telep, ahol kaszinó is van. A fiatal ember és az ideálja — ez a légius kifejezés nem felel meg egészen a helyzetnek — gyönyörűen töltötték el a napsugaras őszi délutánt, az erdőcskékben virágot szedtek, ladikaztak a tavon és a hatytukkat etették. Most, hogy este van és ők már megvacsoráztak, békén ülnek a kaszinó terraszán, előttük a feketekávé, hátuk mögött a kaszinó színes lámpái és a játéktérrel kihangzó titokzatos moraj. Tíz óra van, mindenki a játéktérbe igyekszik.)

A fiatal ember: Ha mondom neked, hogy összesen csak egy boát akarok nyerni, annyit, amennyiből neked egy boát vehetek. Végre is itt az ősz, küszöbön a tél, művelt nő ilyenkor már nem képzelhető el boa nélkül.

Az ideál: Nem és újra nem. Meglátod úgy jársz, mint tavaly nyáron. Akkor egy napernyőt akartál nyerni nekem, — magadnak pedig egy botot. És itt hagytaál százhus frankot.

A fiatal ember: Az tavaly volt. Azóta okosabb lettem, lelketlen a vakmerő játékról. Szépen fölteszek öt frankot az egyik oldalra és dupla pénzzel meglegésem.

Az ideál: Nagyon jól tudod, hogyha az em-

ber megfogadja az egyik oldalt, mindig a másik jön ki.

A fiatal ember: Mesebeszéd! Csak egy kis szerencse kell hozzá. És miért ne volna szerencsém? Ez a mai nap olyan kedves, olyan szép volt, miért végződne rosszul? A szerencsem istene velem van és a boa annyi, mintha már a nyakadon volna. Gyerünk!

(A fiatal ember és az ideálja követik a kiigazító tömeget és bekanyarodnak a játéktérbe, amelyben két hosszú zöld asztal körül tolonganak a Szerencse udvarlói. Az asztal közepén furcsa szerkezet van, kis lovak, amelyek körben szaladnak, egy kecskeszakállú, mogorva croupier forgatja a gépet. A fiatal ember néhány ügyes öklöcsapással utat nyit magának és helyet foglal az egyik asztal sarkán.)

Az ideál: Várj egy percig! Tanulmányozd egy kicsikét a játék menetét és csak azután fogadj!

A fiatal ember: Nem... valami homályos sejtelem azt sugja nekem, hogy az ötös szám fog kijönni... (Gyorsan rádob az ötösré öt frankot.)

Az ideál: Miért éppen az ötös?

A fiatal ember: (nem felel, hanem izgatottan nézi a szédületes gyorsasággal forgó lovacskákat. A croupier bejelenti, hogy a 7-es nyert és hóhérségei a gerebtyével sebesen berántják a többi számon fekvő pénzt)

Az ideál: No látod, nem az ötös jött ki.

A fiatal ember: Ó, franknak vége. Mind-egy, még egyszer megpróbálom az ötöst.

Az ideál: Ne légy makacs! Ostobaság egy számot üldözni.

A fiatal ember: Ne taníts játékra! — Tudom, hogy mit csinállok! — (Újra megteszi az ötöst.)

Az ideál: Fogadni mernék, — hogy nem jön ki.

A fiatal ember: Talán örülnél, ha nem jönne ki?

Az ideál: Nem örülnék, de fogadni mernék, hogy nem jön ki.

A lovacskák ismét megálltak és ezúttal a szerencse a 2-es számnak kedvezett.

A fiatal ember: A kettes!

Az ideál: (diadalmasan:) No látod! Mit mondtam? Hallgass rám és tedd meg most a négyest.

A fiatal ember (habozva:) Eimenjek az ötösről?

Az ideál: Menj el!

A fiatal ember: De bátha éppen most jön ki? Eh, még egyszer megpróbálom! (Újra megteszi az ötöst.)

Az ideál: Veled nem lehet beszélni!

A croupier: Négy!

Az ideál: (izgatottan:) Hallod? Az én számom! Ha rám hallgattál volna!

A fiatal ember: Te a hármast mondtad!

Az ideál: Nem, a négyest. Biztos volt, hogy a négyes jön ki!

A fiatal ember (keserűen nevet): Biztos? Hahaha! Miért volt biztos?

Az ideál: Látod azt a nagy szöke kokot-

A rendelet tehát minden ujtásaival együtt liberális, s már csak ezért is üdvözlésre méltó. Kétszeresen üdvös azért, mert ujtásokat tartalmaz, melyek modernnek és szükségesek.

A megyei tisztviselők általános örömmel fogadták a rendeletet, mint biztos alapját a megyei léletszellem liberálizmusának. (*)

POLITIKAI HIREK.

Tisza Kálmán — főrend. Tisza Kálmán javára Degenfeld Pál gróf ref. egyházkerületi gondnok tudvalevőleg lemondott a főrendiházi tagságról. Tisza is kerületi gondnok. Tudósítónk most biztos forrásból arról értesül, hogy Csáky Albin gróf főrendiházi elnök ma intézkedett, hogy Tisza Kálmán részére, Degenfeld gróf helyébe, mint legidősebb főgondnoknak a főrendiházba való meghívására a királyi behivólevél mielőbb kiesziköltessék. Az agg államférfi e szerint többé nem vállal mandátumot.

Az indemnity. Lukács László pénzügyminiszter, mint fővárosi tudósítónk táviratozza, szombaton fogja a Ház elé terjeszteni 1902. évre szóló költségvetését. Ugyanakkor három hónapi indemnitásról szóló törvényjavaslatot nyújt be a miniszter.

Peticló tárgyalás kitűzése. Nagy Pál Imre és társainak Baross János dr. csongrádi képviselő és Csemegi Antal választási elnök ellen beadott kérvénye tárgyalására a kir. kuria január hó 17. napját tűzte ki.

A gyomai mandátum. Barabás Béla, kit tudvalevőleg két kérdésben választottak meg, ma hivatalosan is bejelentette a képviselőház elnökségénél, hogy a gyomai mandátumról lemond. — Gyomáról holnap utazik 12 tagból álló küldöttség Pék Béla vezetése mellett Györy Elekhez, hogy felkérjék őt a jelöltség elfogadására.

A képviselőház ülése.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, november 21.

Visontai Soma nagy fontoskodással járt-kelt a folyosón.

— Interpellálni akarok! Interpellálni! Apponyit keresem!

— Micsoda az? Mi az?

— Hát a *Cabrini-ügyben*. Csak nem hagyhatom szószban olasz képviselőtársamat. A hármasszövetség miatt sem. Hiszen egész Olaszország szeme ránk néz most.

S aztán kereste Apponyit, majd Széll miniszterelnököt, majd pedig meglehetősen fogott az iráshoz.

— Rendben van! Most írom az interpellációt!

Az ülés pedig meglehetősen érdektelennel indult.

Weisz Bertoldnak Pichler elleni visszavágása után Polczner Jenő beszélt. S ekkor hirtelen olyan incidens támadt, amely pillanatnyira arcba kergette a vért. Nagy lett az ijedtség, de végre is lecsillapodott. Az incidensről más helyen írunk. Polczner beszéde után az elnök felfüggesztette az ülést.

A szünet után Pichler adott riposztot Weisznak, de ez újból visszavágott.

Végül Györfy Gyula beszélt.

Részletes tudósításunk itt következik:

Elnök: Apponyi Albert gróf.

A kormány részéről jelen vannak: Széll Kálmán miniszterelnök, Darányi Ignác, Fejérváry Géza báró miniszterek.

A múlt ülés jegyzőkönyvét hitelesítik.

Elnök bejelenti, hogy a király köszönetét fejezte ki a képviselőháznak Erzsébet főhercegnő eljegyzése alkalmából kifejezett üdvözléért. — Bejelenti, hogy Barabás lemondott a gyomai mandátumról. — Bejelenti ezután az elnök, hogy Visontai Soma sürgős interpellációt jelentett be a *Cabrini* olasz szocialista képviselő állítólagos kiutasítása tárgyában. Az interpellációt az ülés végén terjeszti elő.

Belicska Béni előadó beterjeszti az igazolóbizottság jelentését, mely szerint több új képviselőt végleg igazoltak.

Ezután Serényi Béla gróf, Issekutz Győző, Kabos Ferenc és Fejér Antal bíráló bizottsági és Benák Károly, az összehívhatatlansági bizottság tagjai letették az esküt.

A napirend előtt.

Weisz Berthold személyes kérdésben szólalt fel. Pichler Győzőnek arra a tegnapi közbeszólására akar válaszolni, a mely szerint neki (Weisznak) külön erkölcsi felfogása van. Kijelenti, hogy büszke az ő erkölcsi felfogására, gazdasági tevékenységére, mert igen sok munkás embernek adott kenyeret és a Csepel-szigeten is olyan ipartelepét létesített, a melyen Magyarországon még nem volt, s a külföldről kellett mindaddig azt az iparterméket beszerezni, a melyet 1893. óta ő állított elő, s a mely ipartelepét ő mindenestől az öcscsének adta át akkor, a mikor képviselő lett.

Becsületesen dolgozott és fáradott s azt hiszi, hogy ha ily munkássággal vagyona tett szert, erre büszke lehet. (Tetszés jobbról.) Pichler, a tisztavérű szocialista hirtelen a pénzügyi latifundiumok mellett foglal állást. Ezt furesának találja, de Pichler dolga.

Most még Lengyel Zoltánnak egy megjegyzésére válaszol. Kijelenti, hogy azon az állásponton áll, a melyet Széll Kálmán miniszterelnök a minapában kifejtett. (Helyeslés.)

A felirati vita.

Polczner Jenő Kossuth Ferenc felirati javaslatát fogadja el. Hosszabban foglalkozik ezután a királyi udvartartásával, a melyet Magyarország nagylelkűen fele részben fedez. de rekompenciát ezért nem kap. A budai várlakon a fekete-sárga zászló leng. és a kormányoknak nincs anyai erkölcsi bátorságuk, hogy megmondják a koronának, mennyire sérti ez a magyar nemzet önértetét. Ezután a Gotterhalté ellen szólal fel. Még a magyar diákoknak is a Gotterhaltét kellett végig hallgatniok a torna-versenyen.

Izgalmas jelenet.

Ekkor hirtelen zaj keletkezett a szélső-jobboldali karzatban. Egy szőke fiatal ember nemzetiszínű kerettel ellátott veres betűs kis nyomtatványt dobált le a képviselőház termébe és e közben rekedt hangon ezt kiabálta:

— *A hazárulóknak! A hazárulóknak!*

Nagy rémület szállta meg azokat, a kik a jelenetet nem látták, csak a kiabálást hallották. A képviselők felugráltak helyeikről. A nagy zajban Polczner abbahagyta beszédét.

Elnök folytonos erős csengetés közben csenget kért.

E közben a rendzavarót a terembiztosok elvitték a karzatról és levitték a háznagy szobába.

Elnök: Kéri Polcznert, hogy folytassa beszédét. (Zaj.)

Rakovszky István: Csak beszélj! Beszélj!

A zaj végre lecsendesült és

tot? Minden számot eltalál. Most is a négyest tette

A fiatal ember: Azám!

Az ideál: Nézd, egész csomó ember játszik utána... Megvárják, mit tesz és megröhanják azt a számot...

A fiatal ember: Hátha én is megpróbálnám? (Megvárja, — amíg a nagy szőke kokott odadobja az öt frankját a zöldasztalra.)

Az ideál: Az ötöst tette!

A fiatal ember: Most bizonyosan nyerünk! (Ő is odadobja az öt frankját az ötösre. Sugva az ideálhoz.) Nesze... tedd meg te is öt frankkal... ezzel aztán otthon leszünk

Az ideál (megteszi...): Visszanyerjük a pénzünket... és megvan a boa is...

A nagy szőke kokott (az orrát fintorgatva): Ujjé! Mindenki az 5-öst teszi. Nem fog kijönni... top-wight alatt fut. (Derűltség. A croupier-k mosolyognak. A gép forog.)

A croupier: Egy!

A nagy szőke kokott: Mondtam ugy-e?

A fiatal ember (az asztalra csapva): Halatlan! Hogy az ember rongyos kilenc szám közül ne tudjon egyet eltalálni!

Az ideál: Ha mindig ugyanazt a számot teszed!

A fiatal ember: Hisz te mondtad, hogy most azt a számot tegyem, amelyet a nagy szőke kokott!

Az ideál: De az ötös a te számod!

A fiatal ember: Az én számom, az én számom! Nem a kedvesem, hogy örökké hü maradjak hozzá!

Az ideál: No, ami azt illeti...

A fiatal ember: Még az is? Féltekeny vagy? Kedves! Vesztet a pénzedet és még csak nem is nyerek, te megersed a májamat. Igazán, gyönyörű kirándulás...

Az ideál: Még te beszélsz? Hát ki tehet róla? Te akartál minden áron játszani. Én előre megmondom neked...

A fiatal ember: Azt hiszed, nekem olyan gyönyörűség a játék? De én jó vagyok és gyöngéd, neked nincs boád, — tehát föláldozom magam, leülök, — hogy nyerjek neked egyet...

A croupier: Az ötös!

Az ideál: Most kijött!

A fiatal ember: Mit? kijött? — Szépen vagyunk! A nagy veszekedésben elfelejtettem megtenni. Ezt is neked köszönhetem. De ugy kell nekem.

Az ideál: Ha tudnád, milyen nevetséges vagy!

A fiatal ember: Most kergethetem megint tíz évig, amíg újra kijön... Át kell mennem egy más számra... A nyolcas még nem jött ki, amióta itt vagyunk. (Megteszi a nyolcast.)

Az ideál: No végre egy okos szó... ezt már régen kellett volna...

A croupier: Öt!

A fiatal ember: Öt? Lehetetlen! Ez is csak velem történhetik meg. Most másdszor jött ki. Meg fogok bolondulni...

Az ideál: Hagyd abba a játékot. Látod hogy nincs szerencséd...

A fiatal ember: Csak nem hagyok itt harminc frankot?

Az ideál: Ezért a harminc frankért féltucat boát is vehetél volna...

A fiatal ember: Megint szemrehányás? (Ujra megteszi a nyolcast.)

Az ideál: El fogod veszteni minden pénzedet.

A fiatal ember: Nem bánom. De most csak nem hagyom abba! Vagy mindent elveszték, vagy minden visszajön...

Az ideál: Es a boa?

A fiatal ember (nagyilelkűen): Ha a pénzedet visszanyerem, megkapod a boát. Most már nem is akarok többet nyerni, csak a pénzedet szeretném vissza...

Az ideál: Igazán szép!

A fiatal ember: Kilenc!

A fiatal ember: Szeretném fölpofozni ezt a gazembert... magamat is. Hogy még tévedésből se jöjjön ki az én számom!

(Dühösen tovább játszik és elveszti az utolsó rézpénzt is. Azután szólanul és sötétben távozik, az ideálja csüggedten megy utána. Kinn nagyon csillagos az ég, szelid nyugalom ömlik el mindenre. A hűvös levegőben némán ballagnak a vasúti állomáshoz, beülnek egy elsőosztályú kocsiba és a vonat megindul velük Páris felé. A kocsiban nem ég a lámpa.)

Az ideál (hosszu hallgatás után): A tavalyi história! Még jó, hogy oda-vissza váltottunk. Begyalogolhattunk volna Párisba...

A fiatal ember (komoran): Száztíz frankot adtam le! És mindezt neked köszönhettem. — Ha nem gondolok arra az átkozott boára...

Polezner még mindig a Gotterhaltérről beszélt. Végül kijelentette, hogy a szabadelpárt felirati javaslatát visszautasítja. (Tetszés a szébalon.)

Elnök az ülést felfüggeszti.

Szünet után

Pichler Győző személyes kérdésben szól fel. Kijelenti, hogy Weisz beállított egy választókerületbe, ahol különböző gazdasági és iparvállalatokat ígért, de ígérletét he nem váltotta. Kerületét pénzzel korrumpálta. A Csepel-szigeti tölténygyár most is monopólium. A jövődelmél pedig most is épp úgy Weisz élvezi, mint azelőtt; hogy az öcsce nevében van a gyár. az csak cégér, holott beismeri, hogy tudomása van róla, hogy Weisz 1896. június 16-án éjjeli 12 órakor iratta át a gyárat az öcscére. (Nagy derűtség.)

Weisz Berhold: Kijelenti, hogy a Csepel-szigeti gyár nem monopólium. Igenis ő álli ott a székelyföldön ipartelepét, megmentett egy szövögyárát. S a jövőre nézve is elősegíteni akarja a székelység érdekeit. Nem kard és pisztoly kell ide, hanem bizonyíték. Bizonyítsa be Pichler az állításait.

A felirati vita folytatása.

Gyórfy Gyula szembeszáll Rakovszkynak a kormány ellen intézett támadásaival. Védi a hármasszövetséget. Hangoztatja a német szövetség nagy érdekeit. Ezután a revizióról szól, kijelenti, hogy mindig a Házban és azonkívül is ellenezte és ellenzi a reviziót. (Helyeslés.) Ezen a címen, a revizió címen, mégis Rakovszkyék követték el a választási visszaéléseket. Legnagyobb bűnük, hogy Erdélyben megbontották az évszázados felekezeti békét, ami hazafiatlanság. (Helyeslés.) Idézeteket olvas fel a néppárt röpirataiból, amelyek gyalázzák a liberálisokat.

Rakovszky: Ki a szerző?! Halljuk a szerzőt?!

Gyórfy: A szerzőt nem tudja, de a röpirat Rakovszky lapjában jelent meg. (Nagy csend.) A néppárt megbontotta az erdélyi társadalom békéjét.

Olay Lajos: Majláth püspök kinevezése bűn volt! Gyalázat!

Rakovszky: Rendre kell utasítani! Más sértetet!

Apponyi elnök: A közbeküldést nem hallotta, de különben is direktívákat senkitől sem fogad el. (Zajos helyeslés jobbról.)

Gyórfy Gyula elfogadja a felirati javaslatot. Gyórfy szavait nagy tetszés és helyeslés kísérte.

Apponyi gróf elnök kijelenti, hogy Olay

„Az ideál! Ez sok! Ez már mégis csak csunya-nyaság! (Sirva fakad és csöndesen zokog a kocsis sarkában.)

A fiatal ember (Részvét nélkül ül mellette vagy másfél állomáson át. Végre bizonyos gyöngésséggel megszólal): Ne sirj!

„Az ideál (nem felel.)

A fiatal ember: Ostobaság volt az egész. Tudod, a játék... ismeresz. Nem vagyok rossz fiú, de ha játszom... (a sötét kocsiban közelebb húzódik hozzá.)

„Az ideál: Eredj! (Valamivel szelidebben): Gyűlöllek!

A fiatal ember: No édes, hadd esőkoljalak meg... És addig is, amíg más boád nincs, hadd fonom a karomat a nyakad köré... (Megöleli.)

„Az ideál: Nem... nem...

A fiatal ember: Elég szomorúan végződött a kaland, még haragudjunk is egymásra?... Tudod, hogy nagyon szeretlek!... (Megesőkolja az engedékenységre hajló leányt.) És holnap... a két karom helyett megkapod az igazi boát...

„Az ideál (kételkedve): Holnap? Honnan lesz pénzed?

A fiatal ember: Becsa om az aranyórámat! (Önkéntelenül a mellényzsebébe nyúl. Nagyot káromkodik.)

„Az ideál: Mi történt?

A fiatal ember (dühöngve): Még ez is! A játéktérben ellopták az órámat!

Lajos közbeszólásával vétett a parlamenti hang ellen.

Buzáth Ferenc Horánszky Nándorral polemizál. Horánszkyt is kompromittálnak tartja, mert megszavazta a kvótát.

Horánszky Nándor: Nem szavaztam meg.

Interpelláció.

Visontay Soma ezután **Cabrini** olasz képviselő kiutasítása tárgyában sürgős interpellációt nyújt be. Interpellációjában bizonyította, hogy Cabrini nem szidalmazta az olasz kormányt. A kiutasítás ügyében szigorú vizsgálatot kér megindítani.

Szóll Kálmán miniszterelnök válaszában kijelenti, hogy Cabrini igenis szidalmazta az olasz kormányt, de ezért nem utasították ki.

Visontay és Szóll viszonzásai után a miniszterelnök válaszáat a Ház tudomásul vette.

TÁVIRATOK.

Az angol hadsereg szaporítása.

London, nov. 21. A hadügyminiszterium állítólag azzal a tervvel foglalkozik, hogy Angliában és Skótszágban új muliciázászlóaljak szervezésével szaporítja a területiális hadsereget.

Inzultált papok.

Lisabon, nov. 21. A nép kövekkel dobált meg tizenhat francia papot, a kik egy csomagszállító hajóról partraszálltak. A papokat, a kik közül egy megsebesült, kényszerítették, hogy visszatérjenek a hajóra. A hajó kapitánya panaszt tett a francia konzulnál.

A pestis.

Kairo, nov. 21. Egyitom ismét pestismentes. Az utolsó pestises beteget tegnap bocsátották el gyógyultan. A pestis kitörése, vagyis április 7-ike óta 191 pestiseset fordult elő; 94 eset halállal végződött.

Hajszja a félmillió után.

(A Kecskeméthy sikkasztása.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, november 21.

A fővárosi rendőrség fordított egyet a dolgan s most már nem annyira Kecskeméthyt, mint inkább a félmilliót szeretné — elfogni.

Ma már a rendőrség a főváros félmillió sikkasztójáról immáron semmi jelentést sem tett. De mit is jelenthetne más, mint azt, hogy nincs meg s hogy már a reménye is elszlott annak, hogy valaha is kézrekerül — hacsak maga nem jelentkezik. Ezt pedig aligha teszi meg.

Az eddigi jelek után ítélve, annyi bizonyos, hogy Kecskeméthy Győzöt sehol sem látták s a kik azt állítják, hogy majd a vasuton, majd Gyékényesen, majd pedig Triesztben és Miramarban látták, mind tévednek. Kecskeméthy tagadhatatlan ügyességgel szökött meg.

A rendőrség különben az utóbbi napok óta nem is annyira Kecskeméthynek a nyomát keresi, mint inkább az ellopott 588 ezer koronának egy részét, tudniillik azt a — hir szerint — éppen nem jelentéktelen részét, a melyet valamelyik büntársának adott át. Ebben az irányban meglepő fordulat előtt áll az ügy.

A rendőrség gyanuja, szavahihető tanuk vallomása után, olyan személyek ellen fordult, a kiket eddig senki sem mert a gyanunak még árnyékával sem illetni. A szálak az ügy ebben a részletében a vidékre vezetnek s nem valószínűtlen, hogy az elsikkasztott pénznek ez a része már a legközelebbi napokban megkerül.

Az eseményekkel kapcsolatosan nem érdektelenek azok az intimítások (sem, melyeket tudósítónk a nagy sikkasztóról a következőkben közöl:

A sikkasztó, mint zsúr-alak.

Csodálatos dolog, hogy mennyire be tudott férközni a sikkasztó azoknak a jóindulatába, akikkel ismeretséget kötött. Uri családokhoz járt látogatóba, zsurokba hívták és mindenütt megkülönböztett jóindulattal bántak vele.

Csak a sikkasztást megelőző hét szombatján is egy előkelő katona-familiánál volt zsuron, hol fiatal leányok is voltak, akik igen szívesen eldiskurálgattak vele. Nem volt valami vidám társalgó, de ismerte a zsurok nyelvét s ha kellett, tudott nyegle is lenni.

Es első sorban itt is, a zsurozó társaságokban a szerénységeért kedvelték meg leginkább.

Kecskeméthy a „jó fiú.”

Mert annak hitte mindenki. A lakásadója, a hivatalbeli felebbvalói, a közvetlen ismerősei és a barátai.

Talán tulságosan is szerény volt modorában, ami már régebben gysnussá tette volna a korrektségét. A szerénysége különösen azoknál a családoknál tűnt ki, amelyekhez járatos volt. Ezt a szerénységét, amely határos volt az alázatossággal, szint megfoghatatlanná tette az egyetemi szereplése. Párbejhós volt, akit pártja ennél a tulajdonságánál fogva becsült leginkább.

Epen az egyetemi nemzeti párt egy gyűlésén történt, hogy Kecskeméthy le akart mondani az alelnökségről, amikor tisztviselőtársai szinte könyörögtek neki, hogy tegyen le szándékáról. Kijelentették akkor, hogy *ők maguk is leköszönnek tisztviselői állásukról, ha ő lemond.*

Ezt a nagy ragaszkodást szinte nehéz megérteni, miután ismeretes, hogy a sikkasztó gyöngé képességű és látszólag kis energiájú ember volt, akit az egyetemi szereplésre inkább csak az tett hivatottá, hogy jól tudta forgatni a kardot. A kis energia azóta rácsáfolt, épen úgy, mint a többire, a szerénységre, a jámborságra.

Mindenki jó fiúnak hitte tehát a sikkasztót. Csak egy fiatal gyerekleány volt, aki, bárha semmi oka nem volt rá és vajmi ritkán érintkezett vele, irtózott tőle. Ez a leány a sikkasztó lakásadójának lánya. Finomlelkű úri leány, aki valahogyan, valami különös öntőnnél fogva undorodott az alázatos modoru, halvány szobaurtól. Ha meglátta tán a konyhában, ahol az valamit kért, futva-futott a legbelőbb szobákba. Félt, fázott tőle. Utálta. Hogy miért? Maga sem tudta. Az anyja, ezért a viselkedéseért többször rá is szólt a fiatal leányra.

A sikkasztó lakása.

A Ferencz-körut 4. szám alatt a második emeleten volt a sikkasztó lakása. Voltaképen egy kis szoba, amelyet mint ismeretes, albérletben birt Vajda Károly dohánygyári igazgatótól. Az egész szoba méreteiben nem nagyobb, mint azok a hónapos szobák, amilyenekben szegény tanulók szoktak rendszerint lakni. Ot méter a hossza és három a szélessége.

Ez a szegény szoba november 14-ike óta elvesztette lakóját. Most üres és néha egy-egy hivatalos ember vagy újságíró megnézi. Itt szötte-főtte ki sötét tervét a vakmerő sikkasztó, talán éppen egy darab száraz sajt mellett, amely rendszerint sovány vacsoréja volt. A szükös vacsera mellett milliókról álmodozott és talán lelkében diadalmasan kacagta meg nyomoruságos helyzetét a jövő tudatában.

Udvari folyosóról egyszárnyu ajtó vezet a szobába. Közvetlen az ajtó mellett barna, széles bőrdíván terpeszkedik s a támlájára két öltözet öszi ruha van odadobva. Világosabb pepita nadrág egészíti ki az egyiket és elviselt valamennyi. A sikkasztó ruhái. Senki hozzájuk nem nyúl. A rendőrség nem vitte el s onnan hazulról Veszprémből senki sem érdeklődik a sikkasztó hagyatéka iránt.

A díván végén apró, karcsu lábu íróasztalon néhány fénykép hever. Egy kis, meztelbős, körülbélül egy éves pufók gyerek ké-

pe; egy nagyobb, vidéki öltözetű leányé és két idősebb asszonyé. Régi, színeveszett fotografiák. A sikkasztóé voltak.

Egy fényezett ágy, ruhaszekrény és a szoba mélyén kis mosdószekrény egészíti ki a hiányos butorzatot. A falak dísztelenek, csak a diván fölött lóg egy széles kép. Török nő; a ruhája a válláról lecsuszott.

A szobába még egy másik ajtó is nyílik. A lakásadó konyhájába vezet s ha valami kívánni valója volt Kecskeméthy brigadérosnak, a konyhán keresztül kellett mennie.

Ebbe a lakásba nem fog többé szobaur költözni. A lakás tulajdonosa, aki különben is inkább szánalomból adta ki 12 forintért a kis szobát a szerény modoru jogásznak, csukva tartja a szobát, amelyben félévig lakott Budapest félmilliójának elsikkasztója.

Jelentés a belügyminiszterhez.

Szell Kálmán miniszterelnök, mint belügyminiszter felhívta Halmos János polgármestert, hogy tegyen jelentést az 588.000 koronás sikkasztásról. A polgármester ma nyújtotta be jelentését. Részletesen elmondja benne a sikkasztás történetét, mi tette lehetővé a sikkasztást, az ügy jelenlegi állapotát. Azonkívül kifejti benne, hogy a pénztári kezelés reformálása okvetlenül szükséges.

A legujabb hírek.

A legujabb értesülés azt hozza hírül, hogy végre a rendőrség Kecskeméthy valódi nyomára jutott.

Megállapították, hogy a sikkasztó a fiúmei gyorsvonattal Gyékényesig utazott s onnan kocsin vagy gyalog Nagy-Kanizsa mögé került s felszállt a déli vasut egy vonatára. A pragerhofi vasuti állomáson rövid időt töltve, Trieszt felé utazott. A szökevény rövid időt töltött Triesztben, sőt még arra is volt ideje, hogy megtekintse a miramárei kastélyt. A trieszti *II. Piccolo* című lap, mint nekünk táviratozák, mai számában ezt jelenti a sikkasztóról: *Kecskeméthy Győző* a múlt pénteken reggel *Miramare* állomáson leszállott a Pragerhof felől érkező gyorsvonatról. Az állomásról kocsin érkezett a kastélyba s alaposan megtekintette néhai Miksa császár palotáját. A kastély mellett a tengerparton épült grignanói *Bellevue* vendéglőben megebédelt, azután egyfogatu bérkocsin Triesztbe hajtatott.

Innen elkerült *Génuába*, ahol egy *Buenos-Ayres* felé induló hajóra szállt.

Rudnay Béla főkapitány ma értekezett a főpolgármesterrel Kecskeméthynek a külföldön való nyomozása tárgyában. A főkapitány ugyanis megkérdezte a polgármestert, hogy hajlandó-e a város viselni azt a töméntelen költséget, ami a külföldi nyomozással jár?

Miután a polgármester ehhez beleegyezését adta, a főkapitány táviratilag intézkedett, hogy két detektív *Génuából* nyomon kövesse *Kecskeméthyt Amerikába*.

SPORT.

+ **A braganzai herceg vadászatán.** Tegnap és tegnapelőtt tartották meg a braganzai királyi herceg tiszteletére rendezett vadászatokat az *écskai* uradalomban Torontálban. Ez alkalommal a botosi határban levő Sózó érben rókavadászatra indult a főúri társaság. Résztvettek *Ferencz József* braganzai herceg, *Hardegg* grófné és *Iczi* leánya, *Harnoncourt* Félix gróf házigazda, *Papp* Géza dr. országgyűlési képviselő, *Mihálovits* Ödön dr. orvoséki elnök, *Gyergyánffy* Jenő dr. főszolgabíró és *Winkler* Ignác jószágigazgató. Terítékre került: tizenegy róka és három nyul. Este fényes lakoma volt az *écskai* kastélyban. Ma a Sózó-ér többi részeiben és a Kenderes pusztá nádasaiban folytatták a vadászatokat.

Izgalmas jelenet a Házban.

(Incidens a karnaton.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, november 21.

Képviselőházi tudósításunkban említést tettünk már arról a jelenetről, amely *Polczner* Jenőnek, a nyakravalónélküli szegedi képviselőnek beszéde közben keletkezett. A rendező kiderült, hogy *Wass Rezső*nek hívják. Intelligens hivatalnok volt, de elméje megzavarodott. *Tallán* Béla alelnök hallgatta őt ki a háznagyi irodában, a honnan a rendőrségnek adták át.

Egy egész csomó kiáltvány volt nála, melyet azonnal elvettek tőle. A feltett kérdésekre zavarodottan válaszolt és a többi között azt mondta, hogy két hete valami kérvényt adott be a miniszterelnökhöz, választ még ma sem kapott.

— Miféle slendrián copfoskodás ez? — kiáltott fel.

— Nincs lakásom, nincs mit ennem, miért nem segítenek rajtam?

— Nincs, — mondogatta folyton.

Egész előadásából látni lehetett, hogy nem épelméjű ember. Nemzeti színű szegélylyel ellátott kiáltványának címe: *Magyarország létjoga*. Az egész frázisok halmaza. Alá is van írva, így: *Wass Rezső*, IX., Üllői-ut 1. szám.

A nyomtatvány, a melyet *Wass* a Házba ledobott, szó szerint így hangzik:

Magyarország létjoga.

A mikor erről akarok beszélni, önkénytelenül vissza kell gondolnom azon magasztos Kuforrásra, mely a magyar nemzetnek életet adott. Életet pedig adott azért, hogy az a magyar hazában teremtesse meg a boldogság országát: azon jogegyenlőség hazáját, melyben minden honpolgár kivétel nélkül biztosítva látja egyéni létjogát. A teljes jogegyenlőség létesítéséhez megadta ez ország Alkotója a kivétel lehetőségét: megáldotta egy természeti kincsekben dús gazdag földdel, mely arra van hivatva, hogy egy lelkiileg és testileg egészséges magyar nemzetnek jólétét biztosítsa!

és most, midőn szeretett hazánk jóléte érdekében egy oly fontos lépést teszünk, hogy mint beteg gyermekek jóságos Atyánk előtt feltárjuk sebhelyeinket, legelső sorban az vezérreljen bennünket, hogy mint magyarok beszéljünk a magyar Királynak!

Még ha némi erkölcsi vagy netán anyagi veszteséggel egybekötve is volna ezen gyermeki őszinteségünk, mely egyúttal magában rejti férfias bátorságunkat, nem szabad eltitkolnunk semmit sem! Ez legszentebb hazafiúi kötelességünk, melyet ha megtagadunk: a honáruló fokára súlyedünk alá!

Betegségünk diagnózisát már megállapítottuk és minden elfogulatlan magyar tudja és érzi annak egyedüli gyógymódját. Miért habozik egy magyar egy pillanatig is hazafiúi kötelességét teljesíteni, ha igaz önfeláldozó magyar vér folyik ereiben?

Vagy talán várjunk betegségünkkel addig, míg az egy oly stádiumba jön, hogy gyógyíthatatlanná válik? Kövessünk el erkölcsi öngyilkosságot és mikor majd azon tudatra ébredünk, hogy a biztos halállal nézünk farkasszemet: akkor testileg és lelkiileg megtört magyar nemzetünk még egy utolsó kísérletre szánja magát és: újra végigküzd a már egyszer végigküzdött Szabadságharcát! . . . De ebből a harcból már csak mint vesztes kerülhet elő és akkor: *„Magyarország volt, de nem lesz!”*

Azt mondjuk, hogy a „Jog, Törvény és Igazság” korában élünk! Vajjon őszinték vagyunk-e, ha ezt állítjuk? Hol vannak azon törvények, melyek minden egyes honpolgár létjogán épültek fel, mely létjog biztosítása mintegy oszlopa a magyar nemzet erejének, önállóságának és függetlenségének? Vajjon nem kell-e vádolnunk magunkat saját honpolgáraink gyilkosságával, ha elszegényedett magyar testvéreink nyomorát és éhhalálát tekintjük? És még megköveteljük tőlük azt, hogy szükség esetén vérükkel védelmezzék meg azon Ma-

gyarország létjogát, mely Magyarországon — eltekintve a magyar nemzet erejének megesonkításától — ők az eikövetett erkölcsi gyilkosság áldozatai!

Ha csak egy kissé pártatlanok akarunk lenni, úgy nem szabad egy pillanatig sem habozni belátni azt, hogy az említett jellegt hangoztatni csak üres ékeesszólás, mely akkor lesz valóvá, ha a magát keresztény nemzetnek valló Magyarországon megteremtjük a „Szabadság, Testvériség és Egyenlőség” hazáját, a mely hazában minden magyar annyival tartozik majd anyaországának, hogy ahhoz igaz testvéri szeretet fűzze!

Midőn tehát szeretett hazánk megcsorbított létjogának fogyatékeit Felséges Királyunk és Atyánk előtt feltárjuk, beszéljünk öszintén, mint gyermekek, bátran, mint férfiak és hazafiasan, mint magyarok!

Wass Rezső

(IX., Üllői-ut 1. szám.)

Igazi neve *Weisz* Rudolf s azt állítja, hogy névmagyarosítási kérvényét már benyújtotta.

Az incidens csak néhány pillanatra zavarta meg az ülést. *Apponyi* erősen csengetett néhányszor, mire a csend helyreállott és *Polczner* tovább folytatta beszédét.

Polczner beszéde után az ülést tíz percre felfüggesztették.

SZÍNHÁZ ES IRODALOM.

A színház műsora:

Péntek: *Vörös talár*, színmű. (Páratlan bérlet.)
Szombat: *Vörös talár*, színmű. (Páros bérlet.)

* **Vörös talár főpróbája** délelőtt tizenkettedél órákor lesz a sajtó meghívott képviselői jelenlétében. A darab, melyet *Réjane* francia társasága éppen az este játszott el a Vig-színházban, a mi közönségünknek érdeklődést kellett. A bemutató az előjelek szerint nálunk is olyan nagy közönség előtt fog lefolyni, mint mindenütt, a hol ezt a megkapó erejű drámát előadták. A darabot *Bécs Károly* rendezi és annál is inkább erős sikert vár, mert ensemble-jának minden tagja egyéniségének igen megfelelő szerephez jutott *Brieuxnek* a mindennapiságon felülemelkedő színművében.

* **Főlemelt színházi szubvenció.** A vidéki színházaknak majdnem mindenike súlyos válságokkal küzd. A gazdasági helyzet nyomasztó volta, a közönség megnövekedett igénye egyformán okai az általános válságnak. A vidéki városok mind megfeszített erővel dolgoznak existenciájuk s intézményeik megmentésén s erre irányuló buzgalmuk természetesen a színházakat sem hagyhatja ki. Legutóbb *Miskolcz* város a minap tartott rendkívüli közgyűlésén a *Miskolci Nemzeti Színház* eddigi 2400 korona évi segélyét 6000 koronára emelte. A színházgató 8000 koronára kérte, mint minimumra. a segély emelését. A közgyűlés beismerte, hogy erre az összegre volna legalább is szükség, de a város súlyos anyagi helyzete közepette a 6000 korona is súlyos áldozat. E szubvención kívül ingyen fűtést és világítást kap a színház.

* **Pör a Kis szökevény miatt.** *Carill* és *Monckton* nagy sikert aratott operettje zeneszámainak magyar kiadási jogát *Bárd* Ferenc és testvére, budapesti zenekereskedő cég megszerezte *Chappel* angol kiadócégtől. Midőn a füzetek megjelentek, az angol cég levélbelileg megkereste *Bárd* testvéreket, hogy a zeneszámok kiadási jogát tőlük visszavonja és tekintse az üzletet meg nem kötöttnek. Midőn a magyar cég ebbe nem volt hajlandó belemenni, a *Chappel* cég a budapesti járásbírósnál pört indított ellene, azt állítván, hogy a füzeteket jogtalanul adta ki és kérte a példányok elkozztatását. A járásbírósa azonban kimondotta, hogy ebben az esetben törvénytelenül megkötött adásvétel ügylet forog fenn és az angol céget keresetével elutasította és elmarasztalta a költségek megfizetésében. A kir. ítélőtábla *Lalla-sovics* bíró előadása alapján ma az első bíróság végzését megerősítette.

* Különös művészet. Párisban *Jourda* színesítő oly kitűnően parodiálja *Sada Jacco* japáni művésznőt, hogy elhatározta a japáni nőt európai körutjában mindenütt követni s ahol föllép, ott rögtön ő is bemutatja a parodizált művészetét.

* Burmester csütörtöki hangversenyére a vidékről is sokan jönnek be, kinek elősmert művészetéért a fővárosi közönség hétfői hangversenye után valósággal rajong, és 30-án rendezi Budapesten 4-ik hangversenyét. Legutóbbi hangversenyéről a Budapesti Hírlap így ír:

Burmester Willy. Harmadszor jelent ma meg előttünk az a csodálatos művészember, aki Bachot, a zenei félműveltek által félve tisztelt nagyot felfedezte a modern hangversenyterem számára. Burmester Willy kiragadta Bachot az elmélet ködös világából, ahova őt szürke tudóslelkek és tudatlan dilettánsok száműzték és lehozta közénk a maga életteljes gazdagságában, csodálatos mély érzésvilágával, főséges, férfias erejével. És ha nagy volt előttünk eddigi föllépései szerint, a mai után még sokkalta nagyobb lett és fölébe nőtt mindennek, akiket eddig hallottunk, még *Joachim-nak* is, aki eddig a Ciaconna legtökéletesebb előadója volt. Ma este szinte hihetetlen, Bach hatott a leghatalmasabban. A Bourrée, az Air s a ráadásul játszott Gavotte órási sikert hozott neki és sikert a közönségnek is, mely őt és Bachot megértette. A közönség lelkesedése, mely ettől fogva szinte mértéktelen ünnepléssé nőtt, még vagy három ráadásra kényszerítette a művészt, ki a hangverseny legvégén még fél óra hosszat kénytelen volt a közönség előtt megjelenni.

Aradi hangversenyére jegyek 6, 4 és 3 koronával válthatók *Rébész* Nándor könyvkereskedésében.

Letartóztatott karmester.

(Egy színházi zenész elfogatása.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, november 21.

A szabadkai rendőrség letartóztatott egy *Neszeda Béla* nevezetű karmestert, aki ellen a hivatalos közlönyben család miatt körözölve jelent meg.

Mikor Szabadkán az ügyeletes rendőrkapitány ma kézhez kapta a rendőri hivatalos lapnak november 16-iki számát, áttekintette, hogy nincs-e benne valami, ami a szabadkai rendőrséget is érdekli, megakadt a szeme egy körözésen.

A körözött neve ismerős volt előtte, behívatta az inspekciós rendőrbiztost, megkérdezte tőle, hogy nem ismer-e Szabadkán egy ilyen nevű zenészt, egyuttal abbéli nézetének adott kifejezést, hogy a körözött zenész ugyanazonos lehet az itt tartózkodó *Nádasdy Neszeda* Bélával, aki mindenütt színházi karmesternek adta ki magát.

A rendőrbiztos felkereste *Nádasdy Neszeda* Bélát lakásán és előadta neki, hogy a rendőrkapitány megbízásából jött, sziveskednék hozzá befáradni, valami közölni valója van vele. Nádasdy eleinte vonakodott, de mégis elment.

Az ügyeletes rendőrkapitány elébe tartotta a körözőlevelet és *Nádasdy*, amikor nevét említeni hallotta, megdöbent, tiltakozott, hogy ugyanazonos volna a körözettel, később azonban beismerte, hogy tényleg ismer egy *Géber* János nevű egyént, aki Budapesten házfelügyelő és beismerte azt is, hogy mintegy két évvel ezelőtt, amikor Budapesten tartózkodott, vett tőle "kölcson" 6000 koronát.

A körözés folytán a rendőrkapitány letartóztatta *Nádasdy Neszeda* Bélát és egyelőre a rendőrszobában őrzik, ma 20-án átkísérik a kir. törvényszék börtönébe, ahonnan Budapestre szállítják.

A szerencsétlen fiatalember körülbelül egy éve tartózkodik Szabadkán.

Apja módosi földbirtokos volt, de tönkrement és meghalt. Ingatlanai turterhelve voltak

és árverés alatt voltak, a mikor *Neszeda Béla* mint örökös a saját bevallása szerint "kölcson" vett fel és valószínű, hogy a házfelügyelőt félrevezette azzal, hogy birtokai vannak.

Szabadkán tárt karokkal fogadták, különösen az iparos fiatalság körében. Jó zenész és mint ilyen, csakhamar megismerkedett néhány családdal, ahol órákat adott, sőt a nyáron hangversenyt is rendeztettek vele.

Finom, előkelő modorával elérte azt, hogy a nyáron jegyet váltott egy tiztességes polgár leányával, de mikor megtudták, hogy kicsoda, abban maradt a párti.

A nyáron mindenütt, mint a szabadkai színház karmestere mutatta be magát és ezen a révén sikerült is többeket kisebb-nagyobb összegek erejéig becsapni.

Csak most sült ki, hogy a színházhoz még csak zenésznek sem volt szerződötve.

A megtévedt fiatalember letartóztatása nagy szenzációt keltett a városban, különösen a színesek körében, ahová bejáratos volt. Mint egy éjjeli táviratunk jelenti, *Neszeda* a rendőrség átkísérte az ügyészség börtönébe, ahonnan ma a budapesti ügyészség távirata folytán szabadon bocsátották. A szerencsétlenül járt fiatalember azt állítja, hogy ő mindig bejelentette tartózkodási helyét s körözése is tévedésen alapul. Ő csupán adós, de senkit meg nem csalt.

EGYESÜLETI ELET.

(*) A kereskedők köre társasvacsorája. Az aradi kereskedők köre azon tagjai tiszteletére, a kik az e hó 17-én tartott választáson a törvényhatósági bizottság tagjaivá választottak, szombaton, e hó 28-án este a kör helyiségében (Szabadság-tér 5. szám I. emelet) társasvacsorát tart. A társasvacsorára az aláírási iverk már kibocsátottak, jelentkezhetni a társasvacsorára *Keppich Zsigmond*, *Weinberger János* uraknál, továbbá a kör titkári hivatalában.

A mehalai szerelmi dráma.

(Egy beteg ember rámtette.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, november 21.

Mai lapunkban már megemlékeztünk arról a rejtélyesnek jelzett gyilkosságról, mely a temesmegyei *Mehalan* történt. Tudósítónk a gyilkosságról a következő részleteket írja:

A mehalai *Hollóssy-utca* 7. számú házban lakott néhány év óta csendben és látszólagos boldogságban *Nikolovits* Jóca 38 éves sertéskereskedő, feleségével szül. *Kokocán* Katalinnal és két kis gyermekével. A szerencsétlen ember, ki már néhány év óta gyógyíthatatlan sorvadásban szenved, a rajongásig szerette fiatal szép nejét. Az asszony, hogy családját eltarthassa, a dohánygyárban kereste kenyerét és így természetesen nem szentelhetette egész idejét férje ápolásának.

A beteg embert módfelett elkésérítette feleségének hidegsége, mi miatt többször keservesen ki is fakadt. De a betegségénél is jobban emésztette az a sejtelve, hogy a felesége őt megcsalja.

Csak néhány nappal ezelőtt is, a mikor hosszabb távollét után hazatért, azzal fenyegette feleségét, hogy megöli, ha valaha megtudja, hogy őt megcsalja. Ez idő óta betegsége is folyton gyötörte, roppant kínos fájdalmi voltak különösen éjszakánként. Egy ilyen álmatlanul töltött éj alatt azután megérelődött agyában a gondolat, hogy megöli a feleségét.

Nikolovics tegnap délután eladván némi ruhaneműt s más holmit, az így szerzett pénzzel begyalogolt a városba. Itt mindennek előtt *Scherter* Tivadar cégnél 16 koronáért forgópisztolyt vásárolt és gyermekei számára is két pár

jó téli csizmát szerzett be. Bevásárlását végezve, hazatért *Mehalára*.

Estefelé felesége a szokott időben hazatért a dohánygyárból és első dolga az volt, hogy beteg férje után nézzen. A beteg még megnyugtatta aggódó kérdéseire, hogy ma igen jól érzi magát. Sőt azt is kérte nejétől, hogy ma estére kivételképpen egy korty bort hozzon neki. Vacsora után az egész család jókor pihenni tért.

Ejféltájban a keskeny *Hollóssy-utca* lakosságát három pisztoly-lövés ébresztette fel álmukból. A dörrenés zajára a szomszédok besiettek a 7-ik számú házba, hol borzasztó látvány tárult szemük elé. Az ágyban az asszony feküdt átlőtt fejjel eszméletlenül, mellette a 7 éves gyermeke, *János*, kinek a föléen hatolt keresztül a célttűveszett golyó.

A segítség már nem érkezett idejében. A gyilkos férj megszökött.

A sebesülteket orvos vette kezelés alá, kinek rendelkezésére a betegeket még az éj folyamán a közkórházba szállították, hol az asszony élet s halál közt, borzasztó kínok között fetreng.

A gyilkost ma reggel fogták el a rendőrök a belvárosi, *Arany ökör*-höz címzett szállodában, hol nyugodtan alva találták.

Kihallgatása alkalmával töredelmesen bevallotta bűnét, — mire a rendőrség a hitves-gyilkost további eljárás végett a csendőrségnek, ez pedig a királyi ügyészségnek adta át.

A szerencsétlen asszony, az orvosok véleménye szerint, aligha éri meg a reggelt.

HIREK.

Lónyayné nem szereti Bodrog-Olaszit.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, november 21.

Sok szó esik mostanában a *Lónyay* grófi pár utazásairól. *Lónyayék* most legutóbb *Bodrog-Olasziba* érkeztek, *Lónyay Elemér* gróf család birtokára, melyet a gróf felesége kedvéért egész modernül rendezett be. A *Lónyay-pár* *bodrog-olasz*i tartózkodásáról főuri körökben a következőket beszélnek:

A grófné, a *bodrog-olasz*i kastélyt szűknek, a parkot pusztának találta és ámbár nagyon kedvesnek igyekezett mutatkozni, mindből kilátszott, hogy nem nagyon találja magát az itteni viszonyok közt. Látogatást a környéken csak egyet tett: gróf *Andrássy Gézáéknál* *Párnón*, a többi környékbéli uri családokkal nem érintkezett. Különösen feltűnt, hogy a szomszéd *Sáros-Patakra*, hol herceg *Windischgrätz* tábornagy lakik, nem ment el, holott éppen akkor a fiatal *Windischgrätz* herceg, *Erzsébet* főhercegnőnek jegyese ott tartózkodott.

A megyei hatóságok már jó előre értesítve lettek, hogy ő királyi fenségét, mi a *Lónyay* gróf nejének járó cím, melyet ő maga is használ, ha nejéről beszél, hivatalosan ne fogadják, de irányában a királyi házhoz közel álló személynek tartozó udvariassággal és előzékenységgel viseltessenek. Miért is a szerencsi főszolgabíró a tiszaluczi állomáson, midőn *Zemplén* megye területére lépett, a királyi hercegnőnél jelentkezett és *Ujhelyig* vele maradt a szalon kocsiában.

Ujhelyen a főispán a megyei tisztikarral, de nem diszmagyarban tisztelegtek, mely alkalommal a lapokban is közölt beszédek hangzottak el. *Lónyayné* a beszédjét egy papírról olvasta le.

Midőn *Lónyayék* *Deregyőr*ről, hol gr. *Lónyay Gábort*, *Elemér* testvérét meglátogatták,

Olasziba visszamentek, egy nap az ujhelyi honvédtisztikar kijött tiszteletét tenni és egyszer a főispán, alispán és főjegyző ebédre voltak meghíva.

Egy délután még az ujhelyi daltársulat adott szerenádót a grófnának, ki az énekeseket a tisztartói lakásban megvendégelte.

Ez persze igen gyenge szórakozás a főhercegnőnek. Mégis annak, hogy Stefánia nem érzi jól magát Bodrog-Olasziban, ki tudja hány léle oka lehet?

Gáspár nyolc helyen tört be.

— A Krieglér-betörés tettese. —

Arad, november 21.

A Budapesten elfogott aradi betörő nagy munkát adott az aradi rendőrségnek. Aradra hozatala óta szüntelenül folyik ellene a vizsgálat most már összesen *nyolc rendbeli betörés miatt*, melyek közül Aradon *háromat*, azonkívül Nagyváradon, Kassán, Szegeden és Miskolcon egyet-egyet Gáspár Lajos követett el.

A rendőrség bünygyi osztálya, hol a vizsgálatot vezetik, a fentiek közül eddig *négy* olyan betörésnek jár nyomán, amelyet Gáspár követett el. Ezek között van a Krieglér H. ékszerész boltjában történt betörés is, amelyről már első pillanatban is valószínűnek látszott, hogy az a Gáspár keze munkája.

Az aradi betörő-*király* furfangosan, makacsul és állhatatosan tagadja le ezt a listát, a melyen éppen nyolc betörés szerepel.

Gáspár rutinrozottságára vall az is, hogy mily ügyesen tudta kihasználni az egyes városokban való tartózkodását.

Elteltek ugyanis attól, hogy csak Aradon két-három betörést követett el, kivetette hálóját Ujaradra is. Aradon időzése alatt ugyanis átment a szomszéd községbe s ott több előkelő házat keresett fel.

Itt biztosítási ügynököknek *adta ki magát* s biztosítási ügyleteket akart kötni. Mindez azonban csak ürügy volt arra, hogy a házakban jól körültekinthessen.

A rendőrség néhány nap múlva befejezi a vizsgálatot s akkor kitűnik majd, hogy hány betörés nyomja a Gáspár lelkét.

— **Változások a főrendek között.** A magyar országgyűlés főrendiházának tagjai sorába felvették a három új püspököt: dr. *István Vilmos* szombathelyi-, *Várossy Gyula* székesfejevári és gróf *Széchenyi Vilmos* győri megyés püspököket, azonkívül gróf *Pejacsevich* Tivadart, végül gróf *Draskovich* Tivadar, gróf *Keglevich* Oszkár és *Kussevich* Szvetozár horvát-szlavon-dalmátországi főrendeket. Törölték a főrendek névjegyzékéből: *Degenfeld Schoenburg* Józsefet a tiszántúli ev. ref. egyházkerület főgondnokot lemondás folytán, gróf *Nákó Kálmán* pedig vagyoni képesítésének megszűnése következtében.

— **Arad város új polgármestere.** Evvel a címmel a *Pesti Hírlap* mai száma a következő hirt közli:

Salacz Gyula, Arad városnak majdnem 80 éven át volt polgármestere, a város országgyűlési képviselőjévé választatván meg, polgármesteri állásáról lemondott s az új polgármester-választás a december havi közgyűlésen fog megejtetni. Polgármesterré *Institoris Kálmán* a város főjegyzője s most helyettes polgármestere fog valószínűleg egyhangulag megválasztani, aki már 33 év óta van a város szolgálatában, nagy tudása, ernyedetlen szorgalma és előzékeny jó modora miatt osztatlanul bírja a polgárság bizalmát. A megüresedett főjegyzői állásra legtöbb kilátása *Reicher*

Károly városi alügyésznek van, aki szintén már 25 év óta szolgálja Arad városát.

— **Becsületbirósági eljárás egy tábornag ellen.** Bécsben ma végzett a katonai becsületbiróság *Kober Guido* báró nyugalmazott tábornag ismeretes ügyével, mely a delegáció tárgyát képezte. Bécsben nyugalmazott katonatisztek és katonai hivatalnokok egyesületet alapítottak oly célból, hogy a katonatiszti özvegyek és árvák helyzetét minden a törvény által megengedett eszközzel előmozdítsák. Az egyesületbe a legkiválóbb nyugalmazott katonatisztek léptek be, kik egykor a hadsereg díszel voltak és *Kober báró*, ki ötven éven át volt aktív tiszt és számos kitüntetést kapott, lett az egyesület elnöke. A hadügyminisztériumnak azonban nem tetszett az egyesület működése és csakhamar surlódások keletkeztek. Így történt, hogy a egylet miatt meginterpellálták a delegációban *Krihammer* hadügyminisztert, a ki válaszában az egyesületet hevesen megtámadta. Az egyesület nem akarta, hogy az ellene felhozott vádak rajta száradjanak és nyílt levelet intézett a hadügyminiszterhez, mely levél egy bécsi lapban napvilágot látott. A hadügyminisztériumban ugyilátszik csak erre vártak és megindították a 74 éves *Kober báró* ellen a katonai becsületbirósági eljárást. A becsületbiróság, melyen *Üszküll-Gillenbandt* bécsi hadtestparancsnok elnökölt, két altábornagyból, három vezérőrnagyból és két ezredesből állt. *Kober báró* védelme után az elnök összefoglalta a vádat, mire a becsületbiróság minden egyes tagja írásba foglalta különvéleményét és aláírta. Az elnök ezekből megalkotta a becsületbiróság ítéletét és lejegyzetelve megküldötte a belügyminisztériumnak. Az ítéletet titokban tartják és ő felsége elé terjesztik és csak miután ő felsége is döntött ebben az ügyben, fogják az ítéletet *Kober báró* tudtára adni.

— **A Polgári Takarékpénztár megtámadott közgyűlési határozata.** A Polgári Takarékpénztár utóbbi közgyűlésén tudvalevőleg elutasította a csődmegnyitás iránt beadott kérvényt, kimondta a reaktiválást és kísérletezési célokra 2500 koronát utalványozott ki. *Pop C. István* dr. ügyvéd most *Dengl, Stoll* és *Waldner* részvényesek megbízásából megtámadta a közgyűlési határozatot egy, az aradi törvényszékhez benyújtott beadványban. A beadvány, hivatkozva arra, hogy a tartozásokra nincs meg a teljes fedezet, megsemmisíttetni kéri azt a közgyűlési határozatot, melylyel a csődmegnyitás iránti kérvény elutasított. A beadvány továbbá a 2500 korona kiutalványozását is törvénytelennek mondja, mert a megtámadók szerint a felszámoló bizottságnak nincs joga ilyen pénz kiutalványozására.

— **A hatvanadik petíció.** *Brezovay* László mezőkövesdi képviselő mandátuma ellen *Értelmes Gyula* és társai nevében ma petíciót adtak be *Eva* Ernő miskolci és *Vig* Viktor dr. budapesti ügyvédek.

— **Nyugdíjazott alezredes.** Ő felsége a király elrendelte, hogy *Szlimak* András, az aradi 33-ik gyalogezred alezredese, a felülvizsgálat alapján, mint rokkant és semminemű népfelkelési szolgálatra nem alkalmas, nyugdíjállományba helyeztessék.

— **Munkások a képviselőkhöz.** Egy terjedelmében és benső tartalmában egyaránt nagyarányu kérelem fog kopogtatni néhány nap múlva a magyar képviselőház ajtaján. A fővárosi munkások szakszervezeteinek együttes kérelme ez, amelyet dr. *Vásonyi* Vilmos képviselő fog a Ház elé terjeszteni. A memorandum méltatását lapunk mai vezércikke végzi be, e helyen annak főbb pontozatait ismertetjük nagyobb vonásokban.

A memorandum mindenekelőtt is azt konstatálja, hogy a munkanélküliség állandó jellegű Magyarországon és így ideiglenes intézkedésekkel nem lehet káros hatását orvosolni. A munkanélküliség a tőkés-termelő rendszerrel lévén okozati összefüggésben, a baj csak a kapitalizmus eltörlésével volna megszüntethető. A memorandum elismeri, hogy ez nem lehet a mai parlament feladata, meg is haladna annak erejét. De a képviselőháznak mégis módjában áll a bajok korlátozása és pedig a következő reformok útján. Az akut munkanélküliség enyhítésére közhasznú és szükséges munkák foganatosítandók az egész országban. E munkák keretében minimális munkabér, maximális munkaidő, és egyéb munkásvédő intézkedések szabandók meg. Viszont az állandó munkanélküliség enyhítésére a következő intézkedések szolgálnának. Az éjjeli munka eltiltása, illetőleg szabályozása; a gyermekmunka megszüntetése; a nők munkájának megszorítása; az inasképzés teltengésének korlátozása; a vasárnapi munkaszünet szigorú betartása; a munkások agkori biztosítása; nagyarányu iparfelügyelet életbeléptetése és végül a munkások korlátlan szervezkedő, gyülekező és sztrájkoló szabadsága.

— **Petíció a gyulai választás ellen.** A kir. kuria iktatóhivatalába ma délben *Polónyi Géza* benyújtotta *Schriffer* József és társai gyulai lakosok petícióját, *Bodoky* Zoltán dr. gyulai képviselő ellen. Ezen hirre vonatkozólag Gyuláról azt írják lapunknak, hogy *Polónyi* maga igyekezett rábírni e néhány függetlenségi választót a kérvényezésre. Csupán azért, mert fel szeretne lépni Gyulán. A petíciónak azonban aligha lesz valami eredménye. Olyan semmi esetre sem, amelyet *Polónyi* remél.

— **Halálozás.** *Junga* György 75 éves, korában ma reggel elhunyt Aradon. Temetése pénteken délután 3 órakor lesz a Révay-utca 12. számú házból.

— **A pozsonyi színházi tüntetés szervezői.** Egy pozsonyi joghallgatónak levele mutat rá lapunkban, hol kell keresni szervezőit annak a tüntetésnek, melylyel *Jókainé Nagy* Bellának pozsonyi vendégszereplését megzavarták. A mi pozsonyi levelünk azt mondotta, hogy a tüntetés intézőit a klerikális egyetemi ifjuság körében kell keresni. E levél névtelen írójának a kis leleplezés miatt ugyancsak nekiestek nyilatkozatokkal és cáfolatokkal *Pozsonyban*. Ezeknek a nyilatkozatoknak és cáfolatoknak értékét most különös színben tünteti föl — ha igaz — az alábbi nagyváradai tudósítás, melyet az esti lapból veszünk át: A nagyváradai jogakadémia olvasókörének elnöke egy-két héttel ezelőtt szintén levelet kapott a pozsonyi, illetőleg a budapesti ifjuság vezéralakjaitól. A levélben arra szólítják fel az elnököt, *vezesse a nagyváradai ifjuságot olyan irányban, hogyha Jókainé Nagyváradra jönne, a pozsonyhoz hasonló tüntetéssel fogadják.* A nagyváradai jogászfifjuság legutóbb tartott gyűlésen az elnököt fel is szólították arra, hogy olvass fel ezt a levelet. Az elnök azonban a levél felolvasását megtagadta azzal az indokolással, hogy tartalma politikai természetű és politizálni ifjusági egyesületben nem szabad. Pár nappal azután nyilvánvalóvá vált, hogy *Jókainé* abba hagyja színvadi szereplését, de — amint az ifjuság elnökének soraiból kitűnt — a nagyváradai ifjuság különben sem engedte volna magát felhasználni egy nő, a *Jókai Mór* neje ellen való brutális tüntetéshez.

— **Ötvenhatmillió korona arany.** Hét millió dollár, azaz ötvenhat millió korona arannyal megrakodva érkezett a napokban Európába New-Yorkból a „Kaiser Wilhelm“ nevű gőzhajó. A hajószobát, hol az arany elhelyezve volt, állandóan hét fegyveres matróz őrizte.

— **Apa öngyilkossága leánya esküvőjén.** Megrendítő esaládi dráma történt Budapesten: *Grasshoffer* háztulajdonosnő házában tenap éj-

jel vig és fényes lakodalmat ültek. A háziaszszony fiatal leánya ment férjhez. Ejtéltájt hevesen csöngettek a kapun. A házmesterné kisetett és kaput nyitott. Abban a pillanatban lövés dördült el és a ház tulajdonosnőjének töle elváltan élő férje, Grasshoffer bérkocsis holtan rogyott össze. Leányának örömnépén, volt felesége háza előtt, önkezével vetett véget életének.

— **Véres verekedés a Boros Béni-uton.** Ma reggel két suhanc véresre vert meg egy fő-uti korcsmárost. *Lévay* Ferencnek a Boros Béni-ut 23. számú házában levő korcsmájában legények mulattak. A mulatók között volt két testvér: *Seres* Béla és *Mátyás*. Ezek fizetés közben összeveszték a korcsmárossal, mert az nem akart nekik 20 fillér helyett koronából visszaadni. A két suhanc ezért ma reggel visszament a korcsmába s ott *Lévay*t megtámadták, *beverték a fejét s egyik szemét kiütötték*. *Lévay* bejelentette az esetet a rendőrségnek.

— **Lángban álló erdő.** Kassáról táviratozáék, hogy *Kisadna* község határában 1000 holdnyi területen az erdő lángokban áll. A tüzet oltani nem lehet. A tüzvész okozta kár óriási.

— **Egy volt képviselő öngyilkossága.** Tegnap éjjel egy óraker orbánhegyi villájában önkezével vetett véget életének *Kovács* József ügyvéd, volt országgyűlési képviselő. Hozzátartozói, rokonai nem igen vannak, gazdasszonya pedig nem tudja, mi adhatta a gyilkoló fegyvert az öreg ur kezébe. Nehány esztendő óta teljes elvonultságban élt s nem érintkezett csak azokkal az emberekkel, akik végső megszorultságukban pénzért fordultak hozzá. Az utóbbi napokban szótalan, mogorva volt s gazdasszonyával is alig váltott néhány szót. Esténként korán szokott lefeküdni, tegnap azonban soká dolgozott íróasztala mellett. Éjjel egy óraker követte el az öngyilkosságot. *Mellbe lőtte magát*. Gazdasszonya nem ébredt fel a lövés zajára s a szerencsétlen ember a szoba padlóján elterülve, nagy kínok között fetrengett reggel fél hétig, amikor cselédje benyitott szobájába takarítani. Megdöbbenve látta urát a nagy véitőcsában mozdulatlanul. Azonnal orvosért futott, aki kimosta és bekötözte a sebet. Alig távozott el azonban az orvos mellőle, *Kovács* József meghalt. A szerencsétlen ember az utóbbi időben nem sokat foglalkozott ügyvédi dolgokkal. Az 1892-iki választás alkalmával a hajdunánási kerület függetlenségi programmal a parlamentbe küldte s ezt a kerületet képviselte a parlamenti ciklus végeig, 1896-ig.

— **Sok a madár-csiszár.** *Angel* István dr. alkaptánynak legutóbb a madár-csiszárokkal gyűlt meg a baja. Az ó-tometőben ugyanis egynehány suhanc valóságos hajtóvadászatot rendez a hasznos madarakra. Lépvesszővel összefogdossák a pintyöket, stiglinceket és csizeket s kalitkákba zárva eladják azokat. A kihágási bíró elé ma három madár-csiszárt kísértek be. A kapitány valamennyit érzékeny büntetéssel sújtotta.

— **Novemberi ibolyák.** A zordon tél után ébredő tavasszal megjelenő márciusi ibolyák mosolygó kék fejecskéikkel, kellemes illatokkal szívesen látott vendégek; megjelenésükben azonban semmi különös, semmi meglepő sincs. Ez a természet rendje, hogy a kis ibolya, mint a tavasz hírnöke, a kikelet virága előtér a szunnyadó földből s ébredést jelent. Annál meglepőbb a novemberi ibolya, amely nem az üveg-házban, hanem a szabadban nyílik. Pécs bányatelepről küldtek be ma hozzánk három szál nyíló ibolyát, mely künn a szabadban diszlett. Uglátszik, enyhe télre lehet kilátásunk. Az öregek tapasztalása legalább e mellett szól. A hosszan tartó ősz rövid és enyhe tél szokta követni. Falb is gyenge télről regél. A novemberi ibolyáknak *Gergely*-napja meg-

ártott. Hirtelen hidegebbre változott az idő. Reggel gyenge fagy volt; napközben a hideg engedett.

— **A katonai szállítások.** A kereskedelmi miniszter a katonai szállítások tárgyában bő leiratot küldött Aradváros tanácsának. Ebben tudatja, hogy a katonai szállításokra vállalkozóknak megbízhatóságát és szállító-képességét igazoló bizonyítványra van szükségük. Ezt a bejegyzett cégeknek a kereskedelmi és iparkamara, a mezőgazdasággal foglalkozóknak a gazdasági egyesület, a többi részére pedig a rendőrkapitányság állítja ki. Egy-egy ily bizonyítvány két hónapig érvényes.

— **A szombathelyi gyáros bukásához.** Nemrégén megirtuk, hogy a *Mayer* és fiai szombathelyi cég tulajdonosa öngyilkos lett. A gyáros azért lett öngyilkos, mert a szombathelyi pénzügyintézetek leszállították a váltóhitelét. A hitelezők ma értekezletet tartottak, mely alkalmával kitünt, hogy a cégnek az összes tartozások kiegyenlítése után még mindig 239,000 korona tiszta vagyona marad. A hitelezők a cégnek 1902. évi február 15-éig moratoriumot adtak és a még meglevő készpénzzel egy bizottság útján üzemben tartják a gyárat.

— **Pisztolypárbaj.** *Török* István budapesti lapszerkesztő és *Rényi* Dezső miniszteri hivatalnok között ma délután a budafoki határban pisztolypárbaj folyt le. A felek sértetlenek maradtak. A párbajra okot egy hírlapi polémia szolgáltatott.

— **Egy volt főispán halála.** *Sándor* Béla, Bács Bodrogszegye és Zombor város volt főispánja ma délután Zomborban meghalt. *Sándor* Béla három héttel ezelőtt nősült meg másodsor, nőül vevén *Drescher* volt bajai képviselő özvegyét, *Ivanovits* Annát.

— **Tizenhárom éves gyilkos.** Lyonban *Denis Dawidov*, egy földbirtokos 13 éves fia féltékenységből meggyilkolta *Orlov* Nadesda 11 éves paraszt leánykát. A fiu csolnakázni hívta a leányt s amiért az egy másik hasonló koru társának csolnakába ült, azért a partra érve szíven szurta. A leányka másnap belehalt sebébe.

— **A székelyudvarhelyi takarékpénztár csődje.** A hivatalos lap holnapi száma hozzá *Ugron* bankjának, a székelyudvarhelyi takarékpénztárnak csődjét.

— **Az első hófúvás.** Pilsenből írják, hogy *Wodnau* és *Wallern* között oly nagy hófúvások vannak, hogy a vonatok nyílt pályán vesztegelnek s nem tudnak tovább haladni.

— **Gyermekhalál egy dinnyemagtól.** Rejtélyes körülmények között halt meg a nyáron *Szegeden* *Gáspár* Jánosné négy esztendő leánykája. Az asszony egy szelet dinnyét adott a gyerekeknek, aki azzal kifutott az udvarra játszani. Egyszerre csak ijedt kiabálása hangzik be, az anyja kiszalad utána, nézi mi baja? A gyereket makacs hányási inger fogja el. Hivnak orvost, az sem észlel rajta semmit, míg végre egy hét múlva meghal a csöppnyi jószág a kórházban. Az orvosok csak a boncolásnál vették aztán észre, hogy mi baja volt. Egy dinnyemag lecsuszott a légsőbe, azt irritálta s tüdőgyuladást okozott. A szegedi törvényszék ma tárgyalta a gondatlanságból okozott emberölés vádjával terhelt anya ügyét s fölméltó ítéletet hozott, mert nem látta beigazolva a gondatlanságot. Az orvosszakértői vélemény szerint ugyanis az ilyen mag könnyen megbuvik a légsőben, onnan a tüdőhöz kerül s káros változásokat idéz elő.

— **Az elmebeteg betörő.** A templom-utcai fiúiskola betöréséről közölt tudósításunkban azt irtuk, hogy *Pályi* Jenőt, aki a betörést egy barátja unszolására elkövette, kicsapták az aradi tanítóképző intézetből s hogy büntetett előéletű. A tudósítás ezen része téves, mert *Pályi* Jenőt sem nem csapták ki, sem büntetve még nem volt. Megtörtént azonban ez barátjával, aki *Pályi*t a betörés elkövetésére rávette.

— **Nők sürgönykihordók.** Londonban érdekes ujtást kezdenek. Távirat kihordóknak legújabbán nőket alkalmaznak. A lapok szigoruan

elítélik a posta ezen ujtását, mert nézetük szerint a női sürgönykihordók állandóan az utcán levén, erkölcsileg igen hamar tönkre mennek.

— **Félszemű századparancsnok.** Hogy egy tiszt félszemének elvesztése után is szolgálatban maradjon, ez a legritkább esetek közé tartozik. *Krohn* S. német főhadnagyot érte a kitüntetés, hogy a német császár századparancsnokká léptette elő, dacára annak, hogy félszeme hiányzik. A tisztet *Peking* ostrománál *Seymour* admirális alatt érte a szerencsétlenség, egy gránát szilánk kiütötte szemét. Mostanig feküdt betegen s hogy fölépült, a császár továbbra is meghagyta a szolgálatban.

— **A furfangos sváb asszony.** Egy sváb faluban történt a következő eset. A falu pékjé kicsinynek találta azt a vaját, amit rendes szállítója hoz neki naponta, azért megmérte. S ime, úgy találta, hogy a három kilóból éppen huszonöt deka hiányzik. Másnap előfogta az asszonyt.

— Van e magának mérlege?

— Az volna, de s suly hiányzik róla.

— Hát a vaját mivel szokta mérni?

— A maga három kilós kenyérével. Tudja, a szegény ember úgy segít magán, ahogy tud.

A pék, aki komolyan el volt határozva arra, hogy a vakmerő csalót feljelenti, erre hirtelen leszállította a haragját.

— **Bigamia.** *Ványai* István 26 éves vasuti munkás néhány hónap előtt *Békés-Gyuláról* *Temesvárra* ment, hol megismerkedett *Dobák* Veronika nevű 17 éves varrónővel. Az ismeretséget csakhamar intim barátság követte, melyet tegnapelőtt az anyakönyvvezető előtt végbement házasságkötés fejezett be. Eddig minden rendben is lett volna, ha tudomást nem szerzett volna a dolgról *Ványainak* *Békés-Gyulán* élő első hitvese szül. *Szur* Teréz, mivel ő 1897-ben kötött frigyét. Tegnap ugyanis az ottani anyakönyvi hivataltól megkeresés érkezett a *temesvári* hivatalhoz, igaz-e, hogy *Ványai*, kinek ott törvényes hitvese van, itt ismét megnősült? Az esetről jelentés tétetett a kir. ügyészségnek, mely már megindította az ügyben a hivatalos eljárást.

— **Szerencsétlenség egy vadászaton.** Nagy szerencsétlenség történt tegnapelőtt a bars megyei radoci erdőben, hol *Sevenyák* Katalin öreg asszonyt agyonlőtték. *Pomucz* Ferenc erdőőr, *Vittich* Antal és *Pohánka* Ferenc jó barátjaival tegnapelőtt az erdőbe ment vaddisznóra vadászni. Ugyanabban az időben *Sevenyák* Katalin is két gyermekével az erdőbe ment, hogy száraz galyakból tüzrevalót szedjen. A veszedelem kikerülése végett, mely azzal jár, hogy a tüzrevaló szedőket az erdőőr meg szokta fogni, *Sevenyák* Katalin a ké fiut más-más irányban küldte fát szedni, nehogy mindhárman egyszerre kerüljenek az erdőőr kezébe. Az öreg asszony, a mint a fát szedegette, egyszerre valami neszt hallott s a mint felnézett, látta, hogy az erdőőr és két társa közeledik arrafelé. Hogy az erdőőr figyelmét kikerülje, óvatosan egy bokor mögé huz dott, ott akarta bevárni, míg az erdőőr eltávozik. A mint leguggolva mászott a fenyőbozót mögé, a vadászok egyike észrevette, hogy valami a bokor mögött meghuzódott. A vadászok vaddisznónak vélték a bokor mögött lévő fekeie alakot s egyszerre ketten is rásütötték fegyverüket. A lövés után egy nagy sikoltást hallottak s mikor a vadászok a bokorhoz futottak, *Sevenyák* Katalin vértől borítva feküdt a bokor tövében, fején és oldalán nagy lösebekkel. A szerencsétlenül járt asszonyt még élve szállították be a faluba, hol orvosi ápolás alá vették, de ennek dacára még *aznap este meghalt*. A csendőrség távirati jelentést tett az esetről a törvényszéknek s a vadászokat előzetesen őrizet alá vette.

— **Halál életmentés közben.** Megrendítő szerencsétlenség történt tegnap előtt a *Ferencsatornán*. *Szeviés* Jova nádelyi lakos — mint

nekünk írják — hétfőn reggel egy kocsi buzát vitt át Turjára őrlés végett. Szevicsnek a malomban várakoznia kellett, míg rá került a sor s mire megörölték a buzáját, már besötétedett. Ekkor indult utnak Szevics hazafelé. Amint a csatornaparton hajtott, vele szembe jött Jozsics Mladen juhász, aki a birkáit terelte hazafelé. Jozsics kutyájától, meg a birkáktól a lovak megijedtek s elragadták a kocsit. Egy fordulónál a kocsi a rajta ülő Szevicscsel együtt befordult a csatornába. Jozsics sejtette, hogy valami veszedelem érheti a megijedt lovak gazdáját, utána futott a kocsinak s amint észrevette, hogy ez lefordult a partról, odafutott s a segítségért kiáltó Szevics után ugrott a vízbe, hogy kimentse. El is érte a már fuldokló Szevicsset, de az, amint megkapta Jozsicsot, oly erővel kapzkodott bele, hogy lehetetlenné tette Jozsicsnak az uszást s nagy küzdelem után mindkettő elmerült a vízben. A rémes eset szemtanúja volt Jozsics 12 éves fia is, a ki apja után a veszedelem színhelyére futott s jajveszékelve nézte végig, amint apja Szevicscsel küzdött a habok között s mikor már mind a kettő elmerült, befutott a faluba segítségért. A fiu elbeszélésére többen kifutottak a szerencsélenség színhelyére s hosszas keresés után meg is találták a két holttestet erősen egymásba kapaszkodva. A szerencsétlenül járt emberek holttestét bevitték a község halottas kamrájába.

— Igazságtalan angol törvény. Az angol törvényszék szerint, ha két ember együttes öngyilkosságra határozta el magát s azt valamelyik fél túléli, úgy az élve maradt személyt gyilkosság miatt elítélik. A napokban volt Londonban egy hasonló eset, *Quittelier* Armand és *Renand* Eliz között. A férfi meghalt, a leány súlyosan sérülve ugyan, de életben maradt. Az angol esküdtek azonban a törvény ezen rendelkezését igazságtalannak tartják s habár a leányt elítélték, de rögtön kérvényt adtak be megkegyelmeztetése és a törvényszakas megváltoztatása végett.

— Álarcos rablók. *Halácsi-Füstös* Istvánné, jómódu parasztasszony szállására — mint bács-topolyai tudósítónk jelenti — álarcos rablók törtek be a minap. Öreg este volt már s a házban *Halásziné* egyedül lakott István nevű süket, beteges fiával. A rablók tehát nyugodtan elvégezték munkájukat és keresztül-kasul kutatták a házat, de pénzt nem találtak, mert *Halásziné* az előző napon készpénzeért földet vásárolt. Erre aztán agyba-főbe verték a rimánkodó öreg asszonyt és beteg fiát és eltávoztak. A banditákat megyszerte nyomozták.

— Az idegesség halottja. *Kienmayer* Henrik báró ismert osztrák főúr, egy öreg agglegény ma főbe lőtte magát. Azonnal meghalt. Tettének oka nagyfokú idegesség volt.

— Megmérgezett menyasszony. Berlinben *Döbler* Károly 28 éves gépmester megmérgezte a menyasszonyát. A gyilkost, a ki bevallotta tettét, fogságba helyezték. *Döbler* ez év május havában megismerkedett egy jó házból származott 19 éves leánnyal, a kit állítólag feleségül akart venni. Csakhamar belső viszony lett közöttük s mikor a leány tudatta kedvesével, hogy anyának érzi magát, a csábító azon törte a fejét, hogy miképpen szabaduljon a viszony kellemetlen következményeitől. Foszfort szerzett be azzal az ürügygyel, hogy a patkányokat akarja lakásából kiirtani. A leányt lakására rendelte s kakaóval keverve beadta neki a mérget, melylyel állítólag az anyaságtól akarta őt megszabadítani. A boldogtalan teremtés iszonyu kínok között kiszervenedett. Az esetet a ház lakói vették észre és jelentették fel a hatóságoknak.

— Gyilkossági kísérlet egy bárónő ellen. Würzburgban *Truches* bárónő ellen *Rebe* Mária nevű cselédeleány gyilkossági kísérletet követett el. A merénylőt a rendőrség elfogta s erős a gyanu, hogy *Rebe* Mária egy régóta körözött veszedelmes személy, kiknek lelkét már több gyilkosság terheli. A cseléddel állandóan egy férfi volt, ki ez utóbbi gyilkosság után hirtelesen eltűnt, ez valószínűleg büntetés volt neki.

— Moniert felmentették. Párisból ávirják, hogy *Monier* Marcel volt prefektust, — a kit a törvények nötestvéreinek kínzása és több évig

börtönben tartása miatt 15 havi börtönre ítélte, — ma a poitieri felebbviteli bíróság felmentette.

— Uj fényképkirakat A Fótéren most rendezte be *Honisch* L. István udvari fényképész fényképkirakatát. Az izlésesen berendezett kirakatnak, melyben *Honisch* fényképész sikerült fényképfelvételei láthatók, állandóan nagy néző közönsége van.

— Öngyilkos szerelmespár. Leipzigban *Langstein* Ida 15 éves leány és *Flischer* Ottó 17 éves realiskolai tanuló, egy robogó vonat elé feküdtek, a mely mindkettőjüket agyonvágta. Az ok, mert szüleik nem egyeztek bele házasságukba.

— Ovatos mindenki a változó időjárás miatt. Szükségletünket téli áruban legjutányosabban beszerezhetjük *Porter* Vilmos Nagy Aruházában, a Szabadság-teren.

— T. üzletfeleink szives tudomására hozzuk, hogy *Révész* Nándor könyv- és papirkereskedő urat (Szabadság-ter 20. szám. Telefon 265 sz.) képviselőséggel ruháztuk fel, ki elfogad minden a nyomdánkat, valamint az Aradi Közlöny kiadóhivatalát érdeklő megbízásokat.

Gyilkos férj.

(Esküdtbírói tárgyalás.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, november 21

Egy vagyonos fővárosi fuvarosnak a fia, ifj. *Hackspacher* József, sok küzdelem után feleségül vette s szép *Gráf* Jozefint, akit szeretett s a kiről lemondani semmiért sem akart. Szegény volt a leány s tisztán szerelmi a házasságuk. Mégis a családi életük a legboldogtalnabb volt.

Hackspacher könnyelmű és korhely életet folytatott, úgy, hogy csakhamar elhagyta a fiatal asszonyt. Később visszatért ugyan hozzá a csalódott nő, de megint csak szakítottak, mert *Hackspacher* valami kriminális bajba keveredett. Öt hónapig volt becsukva, s amikor ez év július 8-án kijött a börtönből, hiába kérlete hitvesét, ez hallani sem akart többé felőle. Pedig időközben egy gyermekük is született.

Az asszony szüleinél lakott, de pénztárosnői állást is vállalt egy *Andrássy-uti* fűszerüzletben. *Hackspacher*, mikor ezt megtudta, még inkább járt a felesége után, mert a szerelemféltség is hajtotta.

— Nem türhetem, — mondotta *Schuster* Gyulának, az asszony főnökének — hogy nőm olyan üzletben legyen, hol sok férfi fordul meg.

De sem a szóval való rimánkodás, sem a levelei, melyeket nejehez írt, nem használtak.

Ez év július 15-én úgy este 7—8 óra körül *Hackspacher* bement az *Andrássy-uti* üzletbe és két hatos ára cukrot vett. *Stift* János kereskedő-segéd szolgálta ki, fizetni pedig oda ment a kasszához, melynél a felesége ült s egy pénzdarábot tett a kassza márványlapjára. Nehány hatost visszakapott s rászólt a feleségére, ki eddig szótlán volt:

— Megfizettem?

— Igen, — felelte erre *Hackspacherné* hidegen.

— No, hát majd fizetek neked is — kiáltotta az elkeseredett ember s a nadrágja hátulsó zsebe felé nyulva, abból revolvert rántott elő.

Az asszony halálra rémülten kiáltott: „Jaj, *Stift* ur!” s menekülni akart, de *Hackspacher* kiment az üzletből, anélkül, hogy kárt tett volna az asszonyban. De alig egy pillanat múltán visszatért a boltba és forgópisztolyából kétszer az asszonyra, aztán magára lőtt. A lövések *Hackspachernét* halántékon találták és a szép asszony holtan terült el. Magában nem tett kárt *Hackspacher*, mert a golyó csak a kabátján horzsolta.

A gyilkos férjet az esküdtbíróóság szándékos emberölés büntette címén vád alá helyezvén, mára tüzte ki ellene a főtárgyalást. A bíróságnak *Zsitvay* Leo az elnöke, a közvádat *Geszti* Andor dr. királyi ügyész képviseli, a vádlottnak *Weisz* Odön dr. a védője. Miután a 12 esküdtet kisorsolták, kihallgatták a vádlottat.

Ifju *Hackspacher* József 28 éves, római katolikus vallásu fuvaros, előbb a házassága történetét mondotta el, többször hangsúlyozva, hogy mennyire-szerette hitvesét, a kit 16 éves kora óta ismert. Az asszony már régebben is elhagyta egyszer s akkor szakadtak el ismét, a mikor őt ez év januárjában letartóztatták.

Elnök: Tudott a neje előbb is erről a bajoról?

— Igen.

— Mikor július 8-án kijött a börtönből, mit akart tenni?

— Amerikába akartam menni a feleségemmel, hogy ott új életet kezdjünk. Kaptam is erre a célra apámtól 500 forintot, anyámtól százat. De nőm nem akart velem jönni.

— Mit tett aztán a pénzzel?

— Visszaadtam tíz forint hijján apámnak.

— Hát a börtönből kijövet, rögtön fölkereste nejét?

— Igen, de azzal fogadott, hogy ő válópört indít, mert megtiltotta az atyja, hogy velem éljen.

— No látja, — szól az elnök az intelligens vádlotthoz — maga is azt állítja, hogy neje egész szelid hangon beszélt s az atyjára hivatkozott. Mért nem fordult hát az apósához, vagy az apósa ellen?

— Szóltam neki is, de ő kitiltott a házból. De különösen bántott az, hogy a nőm elment abba a boltba pénztárosnőnek.

— Hát nem volt erre szüksége?

— Valójában igen, mert az atyja házában csak addig volt otthona, a mig ki nem forgatták az anyai jussából.

Elmondta ezután a vádlott, hogy naponta ott sétált az üzlet előtt, melyben neje alkalmazva volt. Az elkeseredése mindig nagyobbodott s egyetlen vágya volt, eltávozni Budapestről. Utóbb az asszony már szóba sem akart vele állani és július 15-én az egész napon ivott. El akarta hagyni Budapestet s e nap reggelén fölkereste atyját és „pár natost” kért tőle. Kapott 1 forint 20 krajcárt s utnak indult. Egy korcsmába tért, aztán még reggel rálesett nejeére és hívta, hogy menjen vele.

Elnök: És hova vitte volna azzal a nehány hatossal a zsebében?

— Magam sem tudom.

— Nemde, erre szerezte be a revolvert?

— Igen. Eladtam két öltöny ruhámat s azon vettem délben. Estig ittam a korcsmákban.

— De mint van az, hogy a mikor maga a szerelem legnagyobb szenvedélyével járt a neje után, egy utcai leánnyal látták aznap az utcán?

— Egy cselédeleány volt az s a korcsmában ismerkedtem meg vele.

— No lám, épp ez a különös, hogy kellett akkor magának nemcsak sör, bor és pálinka, de leányka is.

— Bocsnát, méltóságos uram, de utóvégre is fiatal ember vagyok.

A vádlottat hallgatták ki még ezután és még vagy 15 tanut.

Este hirdette ki az elnök az ítéletet, mely a gyilkos férjet 8 hónapi fogházzal sújtja.

Az ítélet ellen a vádlott és a védő semmiségi panaszt jelentettek be.

MULATSÁGOK.

(=) *Mulatság* Battonyán. A battonyai önkéntes tüzoltók folyó hó 23-án, szombaton este jótékonycélu táncmulatságot rendeznek a battonyai Koronában. A mulatság meghívóját kedden küldte szét a tüzoltó-szövetség parancsnoka, *Hász* Sándor közjegyző.

TÖRVENYKEZÉS.

§ Meghíusult leányszüktetés. *Apjuk* József-nél disznótort tartottak a télen egy makói tanynán. Ott volt *Bódo* Mihály is, aki reggelig sürgött-forgott a házban. A gazda leánya reggel tejet akart szállítani a városba és amikor

kocsira ült, a leány mellé ugrott Bőd Mihály is és kezébe kapta a gyepőt. A leányszökte-
tést azonban megakadályozta a leány bátyja,
aki oly szerencsétlenül rántotta le Bődöt a ko-
csiról, hogy az agyrázkódást kapott. Az Apjuk
fiut súlyos testisértésért két heti fogházra és
20 korona pénzbírságra ítélték.

§ Karzati habituék a bíróság előtt. A művé-
szetért rajongó nép közül két színházlátogató eléggé
pikáns pöröcskében a járásbíróság elé került. Egyik
vádolt volt, a másik panaszos. Havas Géza szol-
galegény feljelentette Berkovics Zsigmond munka-
nélküli lertészt, aki egy bájos művész szinpad-
ruhát szokta cipelni az öltözőbe. Berkovics képen
teremtette Havast a Cirkuszélet előadása után a szin-
ház folyosóján.

— Miért bántalmazta a panaszoszt — kérde a
járásbíró.

— Nagy okom volt rá tekintetes bíró ur —
válaszolt Berkovics — a férfias nemes érzés diktálta
nékem ezt a cselekedetet.

— S mi keltette fel magában azt a nemes
érzést?

— Havas azt mondta arra a művész nagysá-
gára, akinek én a kosarát cipelgettem a színházhoz,
hogy már nem fiatal.

— Ez nem sértés vélte a bíró.

— Igen ám, de ő úgy mondta, hogy nem fiatal
a bőre.

— Tekintetes járásbíróság! vágott közbe a pa-
naszos, tessék bekérteni annak a művésznőnek a ke-
resztlevelét, a miből ki fog tűnni, hogy idősebb egy
fél századnál.

— Ez nem tartozik a dologra. — válaszolt a
járásbíró s a pefozkodó vádlottat 10 korona pénz-
bírságra ítélte.

§ Börtönre ítelt gyilkos. Buchwald Lajos
1894-ben 350 forint kölcsönpenzzel paszománt-
gyárat alapított a fővárosban. A gyár jól jöve-
delmezett, s holtig tartó kenyeret adott volna
Buchwaldnak, ha becsülettel vezetni vala. De
nem úgy történt. Buchwald 1896-ban megnő-
sült, s a feleségével kapott 6500 frt hozományt
könnyelműen elfecsérelte, s üzletét is elhanya-
golta úgy, hogy egy évvel utóbb a törvényszék
a hitelezők kérelmére elrendelte a csődöt. A
csőd elrendelése előtt Buchwald potom áron
eladta üzleti berendezését, s így nem volt cso-
da, hogy a csőd megnyitakor a passzívák
mintegy 13.000 frtra rugtak. Hogy ezt a nagy
vagyonhiányt fedezze, testvérével, Buchwald
Mikszával együtt meghamisította az üzleti köny-
veket. A kijátszott hitelezők panaszára a két
Buchwald vád alá került, s a budapesti bün-
tető törvényszék Buchwald Lajost család bu-
kás büntette miatt kilenc hónapi, öcscsét bün-
részség miatt hat hónapi börtönre ítélte. A
kir. ítélőtábla Buchwald Lajos büntetését 12 hó-
napra emelte fel, egyebekben helybenhagyta a
törvényszék ítéletét. A kir. Kuria Janeszkó
bíró előadása mellett ma megerősítette a tábla
ítéletét.

NAPIREND.

November 22. Péntek. Róm. kath. naptár: Cecilia. —
Protestáns naptár: Cecilia. — Görög-keleti naptár (novem-
ber 9.): Onozifor. — A nap két 7 óra 1 perckor, nyugszik
3 óra 59 perckor. — A hold két 1 óra 46 perckor, nyug-
szik 2 óra 8 perckor.

Időjárás. Legnyomás reggel 7 órakor 764.3 millimé-
ter, délután 2 órakor 764.1 milliméter. — Hőmérsék reg-
gel 7 órakor C° + 4.9, délután 2 órakor C° + 8.7. —
Szél iránya és ereje reggel 7 órakor D. 3, délután 2 óra-
kor DK. 5. — Felhőzet reggel 7 órakor borult, délután 2
órákor félderült. — Csapadék az utóbbi 24 órában 0 mm.

Időjárás. A központi meteorológiai intézetnek Arad-
ra küldött táviratai szerint a mai napra a következő idő-
járás várható: Rnyhe, semmi vagy kevés csapadék.

Szabadságszolgálat emléktárgyak országos múzeuma (szin-
ház-épület 1-ső emelet.) Nyitva van mindennap délelőtti 8
órától délután 6 óráig. Belépti-díj: Hétköznapokon 40 fillér,
vasárnap 20 fillér.

Költésy-könyvtár. Nyitva van hétfőn, szerdán és szom-
baton délelőtti 11/2—12/2 óráig, kedden, csütörtökön és
pénteken délután 1/2—2/2 óráig, vasár- és ünnepnapokon
szárvá. Helyiség: Ereky-múzeum helyisége melletti ülés-
terem.

November 23. A lippai róm. kath. jótaony nőegylet
táncsal egybekötött hangversenye (József főherceg szálló.)
— A magyar szent korona országos vöröskereszt-egylet
új-arádi fiokjának táncestélye (Martini-vendéglő.) — Ka-
talin-bál Soborsinban (Theodorovits-vendéglő.) — A batto-
nyai önkéntes tűzoltók táncmulatsága (Korona-vendéglő.)

November 27. Az aradi kereskedelmi- és iparkamara
teljes ülése délután 5 órakor.

November 28. Burmester Willy hangversenye délután
4 1/2 órakor (Fehér Kereszt.)

KÖZGAZDASÁG ES KÖZLEKEDES

— Az aradi kereskedelmi és iparkamara fo-
lyó évi november hó 27-én (szerdán), délután 5
órákor székházában (Nagykörút 11. szám) lévő
nagytermében teljes ülést tart, melyre a t. ka-
marai tag urak tisztelettel meghívattak.

A napirend tárgyai: 1. Elnöki közlések. 2.
Titkári jelentés. 3. A kereskedelemügyi m. kir.
miniszter urnak leirata, melyben Békésmegye
módosított kéményseprési szabályrendeletére
nézve véleményt kér. 4. Ugyanaz Hunyadvár-
megye módosított kéményseprési szabályrende-
letéről adandó vélemény iránt. 5. Ugyanaz az
Aradváros törvényhatósági bizottsága által a
szabók és ruhakereskedők árulási helyének a
Tökölly-térről az Attila-térre helyezése tárgyá-
ban hozott határozat és az ellen beadott feleb-
bezésre véleményt kér. 6. Ugyanannak Hondol
község piaci helypénz-díjszabályzatára véle-
ményt kérő leirata. 7. Ugyanannak rendelete a
cégjegyzések hatályosabb ellenőrzése tárgyában.
8. Ugyanannak leirata a hatóság által engedé-
lyezett végeladások hatékonyabb ellenőrzésére
nézve javaslat tétele iránt. 9. A számvizsgáló
bizottság jelentése, ezzel kapcsolatban a jövő
évi kamarai költségelőirányzat megállapítása és
a pénztárnoki állás betöltése. 10. Aradvármegye
alispánjának véleményt kérő átirata Diécs köz-
ség heti piac helypénz díjszabályzatára vonat-
kozálag. 11. Békésvármegye törvényhatósági
bizottságának átirata a vármegye kéménysepré-
si szabályrendeletének a magyar alföldi ké-
ményseprők ipartársulata által kérelmezett mó-
dositása felől véleménynyilvánítás iránt s ezzel
kapcsolatban Békés-Szent-András község kép-
viselőtestületének határozata a kerületnek két
részre osztása tárgyában. 12. Arad sz. kir. vá-
ros főkapitányának két rendbeli átirata végel-
adások engedélyezését kérő folyamodványok
véleményezése iránt. 13. Az aradvármegyei
gazdasági egyesület átirata a budapesti raktá-
rozott gabona- és lisztmennyiségnek évenként
egyszer való leltározása és közhírré tétele ér-
dekében tett felterjesztésének támogatása iránt.
14. Társkamara átiratok felterjesztéseik pártolá-
sa céljából. Es pedig: a) a szegedi társka-
maráé a katonai gabona szükségletek nyilván-
os árlejtésen való beszerzése és b) a kamarák
portómentességének kiterjesztése. c) a pozsonyi
társkamaraé a m. kir. államvasutak ieltári tár-
gyainak a vidéki iparosok által leendő javítá-
tása. d) a kolozsvári társkamaraé az üresen
visszaszállítandó ásványvizes üvegek részére
szállítási díjkedvezmény engedélyezése. e) a
nagyváradie a borhamisítási eljárás folytán az
italmérési engedélyeknek a kereskedőktől el-
vonása ügyében. 15. Az orosházi járási főszol-
gabíronak egy iparkihágási ügyben véleményt
kérő átirata. 16. Elnöki előterjesztés a kerület-
beli ipartanácsokba tagok kiküldése iránt. Ara-
don, 1901. november 21. A kamarai elnökség.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, november 21.

Déltőzsde. Buzakinálát mérsékelt, a vételkedv
gyöngye. Nyugodt irányzat mellett 15.000 métermássa ke-
rült forgalomba, változatlan áron. Egyéb gabonanemek
nyugodtak. Időjárás szűp.

Zárul 12 órakor:

Buza 1902. áprillásra	8.59—8.60
Rozs 1902. áprillásra	7.34—7.35
Zab 1902. áprillásra	7.59—7.60
Tengeri 1902. májusra	5.54—5.55
Repce 1902. augusztusra	11.80—11.90

Zárul 5 órakor:

Buza 1902. áprillásra	8.56—8.57
Rozs 1902. áprillásra	7.31—7.32
Zab 1902. áprillásra	7.52—7.53
Tengeri 1902. májusra	5.49—5.50
Repce 1902. augusztusra	11.75—11.85

Zárul 5 órakor:

Osztrák hitelrészvény	629.75
Magyar hitelrészvény	643.—
Lezámtólóbank részvény	415.—
Rima-Murányi vasúti részvény	432.—
Osztrák magyar államvasúti részvény	625.—
Közuti vasút	579.50
Városi villamos vasút részvény	279.50

S z e s z ű z i e t .

— November 21. —

Mai jegyzéseink: Készárú nagyban nyers szesz 113
korona, kicsinyben 117 korona; finomított szesz nagyban
118 korona, kicsinyben 120 korona hordó nélkül, per 100
liter 2/0, beleértve 70 korona fogyasztási adót.
Szárított moslák: 12-80—13— korona mmázsánként.

Budapest-kőbányai sertéskereskedelem.

— November 21. —

Magyar elsőrendű: Oreg nehéz páronként 400 kilo-
grammon felüli súlyban — fillérig. Oreg közép pá-
ronként 300—400 kilogramm súlyban — fillérig. Fiatal
nehéz páronként 320 kilogrammon felüli súlyban
93 — 94 fillérig, fiatal közép páronként 251—320 kilo-
gramm súlyban 91 — 92 fillérig. Fiatal könnyű páron-
ként 250 kilogrammig terjedő súlyban 91 — 92 fillérig.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

K. M. Uj-Szent-Anna. Tévedésben méltóztatik
lenni. Mi minden tudósítást közlünk, ha érdekes, és
minden tudósításból közlünk annyit, amennyi érde-
kes. Természetes, hogy olyan dolgokkal, melyek az
esemény színhelyén is csak azokat érdeklik, akik ab-
ban szerepelnek, nem foglalkozhatunk terjedelmesen.
Tessék elhinni, hogy az aradi közönséget éppen nem
érdekli az, hogy Uj-szentannán melyik elemi iskolás
fiu szavalt egy iskolai ünnepélyen. S más eféle.

REGÉNY-CSARNOK.

A karvalyok vére.

— Regény két kötetben. —

Írta: Theuriot André.

[52]

(Folytatás.)

Lecsüggesztett fővel, elborult homlokkal
lassan haladt a sötét uton, nem volt megelé-
gedve az ünnepélylyel, s nagyon sajnálta, hogy
nem arra használta föl, hogy Terézzel beszél-
hessen. Majd, Pressignytól távoztában, a már
kékes ködbe burkolt fenyőfa erdő felé ment;
majd visszafordult a vár felé, melynek ablaka-
iban gyér virágok lobogtak, majd ismét vissza-
fordult az erdő felé, nem akarván ily szép au-
gusztusi estén otthon ülni. Háta megett hirtel-
en könnyed lépteket hallott a homokban. Ösz-
tönszerűleg megfordult.

Desroches kisasszony volt.

Szalmakalapját karjára fűzve, hajadon fő-
vel jött. Megismerte Etienne-t, s ijedt mozdula-
tot tett. Etienne azonban újra földvidult Teréz
látára, s komor arca kiderült.

— Jó estét Mangars ur, mondá a nélkül
hogy megállt volna.

— Egyedül jön vissza? folytatá Etienne
Teréz mellé lépve.

— Atyámat az aratóknál hagytam s vacso-
rázni térek vissza a tanyára.

— Hát nem a mulatókkal evett?

— Nem.

— Nem is táncolt?

— Nem is táncoltam.

Etienne-nek eszébe jutottak a Marcelle
szavai:

— Talán barátjai nem voltak a mulat-
ságon?

Teréz merően nézett Etienne szemébe.

— Micsoda barátjaim?

— Hát a kikkel táncolni szokott.

— Sohasem szoktam táncolni.

— Igazán . . . valamikor jobban sze-
rette a bált Emlékezik még Célestin la-
kodalmára?

— Igen, de azóta megváltoztam Annyi
minden megváltozott azóta.

Az erdőbe értek; az ágak közt enyhe
szellő sutogott, s e szomorú zene, a mit a fák
tüleveleinek összeverődése okozott, mintha az
elmúlt napok távoli hangja lett volna, melynek
épen most idézte föl emlékét Etienne.

— Engedje meg, hogy még egy kissé el-
kisérjem, mondá a fiatal ember, oly szerencsés
vagyok, hogy ma este találkoztam önnel! . . .
Haragudtam önmagamra, hogy nem beszéltem
önnel a réten, s ön nagyon rossz véleményt
táplálhatott felőlem.

— Azt gondoltam, hogy semmi különös

mondani valója nincs nekem, vagy inkább... félt, hogy nem fog az előtt tetszeni, a kivel együtt sétált.

— Etienne vállat vont.
— Ez a leány egészen közönyös mondani valója nincs nekem, vagy inkább... félt hogy nem fog az előtt tetszeni s kivel együtt sétált.
— De az emberek nem ezt beszélnek.
— Hát mit?
— Hogy nőül fogja venni.
— Csalódnak! kiáltott fel Etienne bosszankodva... Sohasem volt eszem ágában ily ostobaság.

Pillanatnyi csend állt be. Csak lépteik könnyed zaja hallatszott a fenyőfa-levelekkel bohintett talajon. Éjszaka volt a fák közt s Etienne nem láthatta Teréz arcvonásait, annyit azonban kivehetett, hogy boszus s szinte zárkózott arca fölvidámult, földerült s Teréz egy pillanatra megállt lélekzetet venni, s azután ellágyult hangon folytatá:

— Ha csalódtak, azért csalódtak, mert ön segített az embereknek ebben; gyakrabban látogatta azt a leányt, mint az okosság parancsolta.

— Megvallom, rosszul cselekedtem, s ezt észrevettem ma este... Azért is menekültem erre az útra, mert kiakartam kerülni, hogy a jegyzőkhöz ebédre hívjanak.

Teréz elnevette magát az egykori őszinte, szívből jövő, gyermekes nevetéssel. — Hát inkább bójtöl!... Így kell bűnhődni bünelért.

— Csak hogy éppen olyannak látom, mint egykor, kiáltott Etienne... Komor, szomorú arckifejezését rosszul esett néznie.

— Mert haragudtam.
— S most?
— Hiszen látja, hogy most nevetek.
— Szeretem mikor nevet.

— Meg vagyok nyugodva, mert látom, hogy aggodalmaim nem voltak komolyak... Igazán, az a kisasszony nem önbőz való... Nem méltó önhöz ha szándéka van megnősülni.

— Megnősülni! szakítá félbe Etienne, nincs időm többé rá gondolni...

(Folytatása következik.)

Vasuti közlekedés.

(Érvényes 1901. évi október hó 1-től.)

ARADROL		ARADRA	
Budapest felé indul:		Budapest felől érkezik:	
Nagyváradra reggel 5.10	Személyvonat reggel 6.05	Személyvonat reggel 6.05	Személyvonat reggel 6.05
Gyorsvonat reggel 8.18	Személyvonat reggel 8.10	Személyvonat reggel 8.10	Személyvonat reggel 8.10
Személyvonat d. e. 11.20	Gyorsvonat délelőtti 11.51	Gyorsvonat délelőtti 11.51	Gyorsvonat délelőtti 11.51
Személyvonat v. d. u. 3.56	Személyvonat d. u. 3.56	Személyvonat d. u. 3.56	Személyvonat d. u. 3.56
Gyorsvonat délutáni 4.21	Gyorsvonat este 7.11	Gyorsvonat este 7.11	Gyorsvonat este 7.11
Személyvonat este 9.35	Sz. v. Szolnokról este 8.50	Sz. v. Szolnokról este 8.50	Sz. v. Szolnokról este 8.50
Erdély felé:		Erdély felől:	
Személyvonat reggel 6.35	Suborsányról reggel 6.52	Suborsányról reggel 6.52	Suborsányról reggel 6.52
Személyvonat délután 12.11	Személyvonat d. e. 10.50	Személyvonat d. e. 10.50	Személyvonat d. e. 10.50
Soborsányig délután 2.04	Radnáról délután 2.36	Radnáról délután 2.36	Radnáról délután 2.36
Személyvonat d. u. 4.30	Gyorsvonat délután 4.05	Gyorsvonat délután 4.05	Gyorsvonat délután 4.05
Gyorsvonat este 7.23	Személyvonat este 8.57	Személyvonat este 8.57	Személyvonat este 8.57
Temesvár felé:		Temesvár felől:	
Személyvonat reggel 6.20	Vegyesvonat d. e. 10.45	Vegyesvonat d. e. 10.45	Vegyesvonat d. e. 10.45
Személyvonat d. e. 11.56	Személyvonat d. u. 3.44	Személyvonat d. u. 3.44	Személyvonat d. u. 3.44
Vegyesvonat délután 5.—	Személyvonat éjjel 10.52	Személyvonat éjjel 10.52	Személyvonat éjjel 10.52
Szeged felé:		Szeged felől:	
Vegyesvonat reggel 7.12	Személyvonat reggel 8.38	Személyvonat reggel 8.38	Személyvonat reggel 8.38
Személyvonat d. u. 4.09	Vegyesvonat este 7.56	Vegyesvonat este 7.56	Vegyesvonat este 7.56
Brád felé:		Brád felől:	
Személyvonat reggel 6.25	Borossebasról sz. r. 8.03	Borossebasról sz. r. 8.03	Borossebasról sz. r. 8.03
Vegyesvonat d. u. 12.06	Vegyesvonat d. e. 11.—	Vegyesvonat d. e. 11.—	Vegyesvonat d. e. 11.—
Borossebasig sz. du. 5.20	Személyvonat este 6.56	Személyvonat este 6.56	Személyvonat este 6.56

Városi színház.

Bérlet 53. sz. Páratlan.
Pénteken, 1901. évi november hó 22 én:

A vörös talár.

Drama 4 felvonásban. Írta: Brieux. Fordította: Fabian I.

SZEMÉLYRÉK:			
Vagret Fenyéri Mór.	A főügyész Arkossy V.	Bácsné Bácsné.	Az elnök Polgár S.
Berta leányuk Garai Ilona.	Benoit, írnok Réti István.	Bonerat Bács Károly.	Mondoubleau Giréth K.
Bunértné Bánáthyné.	Etchepare Palágyi L.	La Bouzule Mezei Péter.	Yanetta, neje Angyal Ilka.
Ardeuil Nemes S.	Etcheparené Kalocsa R.	Mouzon László Gy.	Bridet Rubos A.

Közdete 7 órákor.

NYILTTÉR.*

ÜZLETÁTHELYEZÉS.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönséggel tudatni, hogy

drougeria-üzletünket

a templom-utcából

az Andrassy-térre

(Neuman-palota) helyeztük át.

Amidőn ezt a nagyérdemű közönség becses tudomására hozzuk, egyuttal kérjük, hogy szives bizalmával továbbra is megtisztelni sziveskedjék.

Arad, 1901. november 22.

Kiváló tisztelettel:

Ruzics és társa,

1617

drougeristák.

Telefon-szám: 386.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy a mai napon érkezett

valódi

porosz szalon-fűtő kőszent

diónagyságban, díjmentesen házhoz szállítva

100 kgrmonként 4 koronával

számítva árusítom el.

Becsés pártfogást kérve, vagyok

kiváló tisztelettel:

Czigelbrier Győző.

Mi az a

DENTOLIN.

DENTOLIN

hosszas és beható kísérletezés után a legújabbban feltalált fogtisztító pasta, melynek kitűnő minősége minden eddigieket felülmúl. A

DENTOLIN

fogpasta kitűnő tulajdonságainál fogva hivatalosan van arra, hogy a mindig „jobbat és tökéletesebbet” kereső közönség részéről, mint „legjobb” állandó pártfogásban részesüljön.

DENTOLIN

a legkitűnőbb és legtisztább szereket tartalmazza, melyek egy „jó és kifogástalan” fogtisztító személ általában használatba jöhetnek; miért is a mint legkitűnőbb és antiseptikus fogtisztító szer, gyermekek és felnőttek által egyaránt használható.

DENTOLIN

a fog zománcát nem támadja meg, sőt rövid használat után a fognak csillogó fehérséget és üdéséget ad.

DENTOLIN

a fogyasztó közönség, mint a szakértők részéről a legmelegebb elismerésben részesült, tehát az a legjobban ajánlható.

DENTOLIN

minden egyéb sikerült tulajdonságán kívül azért is pártfogásba veendő, mivel az teljes egészében magyar készítmény.

DENTOLIN

Egy darab 60 fillér.
Egy tégely 1 korona.

Kapható: 1604

VOJTEK és WEISZ

drogueria és parfumeria nagykereskedésében

ARADON.

Divat- és kelengye-árúház.
Deutsch Testvérek,

ARAD.

Külön

nagyobbított
Szőnyegosztály:

Smyrna-szőnyeg.

Argaman-szőnyeg.

Arminster-szőnyeg.

Velvet-szőnyeg.

Tapestry-szőnyeg.

Kidderminster-szőnyeg.

Hollandi-szőnyeg.

Juta-szőnyeg.

Ágy- és fali-szőnyeg.

Peluche-függöny.

Szővet-függöny.

Csipke-függöny.

Ágy- és asztalterítők.

Flanell- és utazó takarók.

Lópokróc.

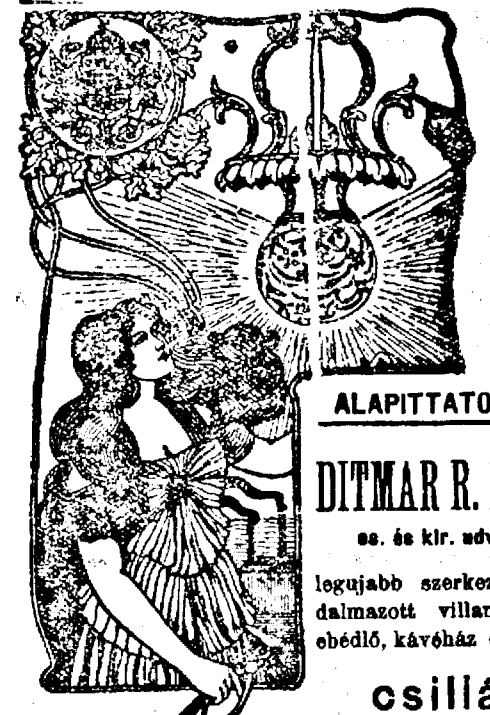
Legnagyobb választék.

Divat- és kelengye-árúház.

Deutsch Testvérek,

ARAD.

Raktárak: **Bécs, Temesvár, Lugos, Karánsebes, Debra.**



ALAPITTATOTT 1850.

DITMAR R. Budapest

es. és kir. udv. szállító

legújabb szerkezetű, szabadalmazott villamos szalon, ebédlő, kávéház és vendéglői

csillárai

Gebhart J. és Fia

cégnél

Aradon, Andrassy-tér 16.

kaphatók.

Ugyanott nagyválaszték található: ebédlő, tea, kávé és mocca-készletekből. — Minden egyéb az üveg-, porcellán- és lámpa-szakmába vágó használati- és dísz-tárgyakból.

Legújabb!!

„Kaiser” zinn-edények.

Christofle ezüst evőeszközök.

Berndorf alpaca-árak.

Telefon-szám: 219.

497

636—1901. g. sz.

Árverési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a Mittelmann-féle gyártelepen levő magtár helyiségeknek azonnali bérbeadása iránt folyó évi december hó 2-án d. e. 10 órakor árverést tart.

Kikiáltási-ár: 1. Az 1. 2. és 3. számú 4600 mm. gabonát befogadó magtárra 750 kor. 2. A 4. számú 6000—7000 mm. gabonát befogadó magtárra 1200 kor. 3. Az 5. számú 4000—5000 mm. gabonát befogadó magtárra 1000 kor.

Bánatpénzül leteendő a kikiáltási ár 10%-a készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árverésen részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árverés megkezdése előtt nyújtandók be csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánatpénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek a gazdasági tanácsnok úrnál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székeinek 1901. évi november hó 18-án tartott üléséből.

Kiadta:

Vannay,
aljegyző.

635—1901.

Árverési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a Mittelmann-féle gyár épületeinek eladása iránt folyó év november hó 25-én d. e. 10 órakor tart.

Kikiáltási-ár: a nagy kéményre 1384 kor. 50 fillér a szerszám kamarára 241 kor.

Bánatpénzül leteendő a kikiáltási ár 10%-a készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árverésen részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árverés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánatpénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek a gazdasági tanácsnok úrnál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székeinek 1901. évi november hó 18-án tartott üléséből.

Kiadta:

Vannay,
aljegyző.**Vérszegénység, sápadtság, ideggyengeség**

ellen

biztos hatású gyógyszer felnőttek, valamint gyermekeknek

az

Kellemes ízű! Umberto Nem keserű!**China-vasbor.**

Az Umberto-bor China és vasat, e két leghathatósabb gyógyszert a legjobb minőségű borban feloldva kellemesen adagolva tartalmazza, mely erejénél és kellemes ízénél fogva a gyógyulást nagyban elősegíti.

Vérszegények, különösen hölgyek, sápkóros gyermekek, valamint gyöngékedők és lábadozók ne mulasszák el egyszeri kísérlettel meggyőződni e kiváló gyógybor hatásáról. — Az **Umberto** China-vasbor egyszersmind gyomorerősítő, sőt vérszegény betegeknek egyetlen étvágygerjesztő és kitűnően emészthető gyógyszernek bizonyult.

Egy félliteres üvegnek ára 1 frt 20 kr.

Nyilatkozat.

Tek. Hajós Árpád urnak Arad. Örömmel értesitem, hogy Umberto china vashora betegeimnél, különösen ideggyengéknél, neurastheniában szenvedőknél meglepő jó hatással volt.
Szeged, 1901. február 10.

Tisztelettel

Dr. Zápoly Nándor.

Főraktár: **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerésznél Budapesten.

Délmagyarország részére egyedül

Hajós Árpád

gyógyszertárában az „Isteni gondviseléshez”

Arad, Andrassy-tér 22. sz., a megyeházzal szemben.

Magy. kir. államv. üztelv. Debreczen.

27737—1901. I. sz.

Pályázati hirdetmény.

A magyar kir. államvasutak debreczeni gép és kocsijavitó műhely telepén levő vasuti vendéglő bérlete 1902. év február hó 1-én lejár; ugyanazon időponttól számítandó 3 évi időtartamra ezen vendéglő bérletére ezennel zárt ajánlati tárgyalás hirdettetik.

Az 1 koronás bélyeggel és „Ajánlat a m. kir. államvasutak debreczeni gép és kocsijavitó műhely telepén levő vendéglől üztelv. bérletére” felirattal ellátott, nemkülönb. a kellő okmányokkal felszerelt, borítékba zárt és lepecsételt ajánlatok 1901. évi december hó 1. déli 12 óráig a m. kir. államvasutak titkári hivatalához posta útján, térítvevényvel nyújtandók be; ugyanazon időpontig bánatpénz fejében pedig 250 korona készpénzben kül-

dendő be — főggyenül az ajánlattól — a debreczeni üzletvezetőség gyűjtőpénztárába posta útján jelen pályázati hirdetmény számára való hivatkozással.

A vendéglő bérletére vonatkozó feltételek nevezett üzletvezetőség I. (általános) osztályában (Tiszapalota II. emelet 16. ajtó) a hivatalos órák tartama alatt (d. e. 8—12 és d. u. 2—4 óráig) megtekinthetők, miért is az ajánlattevőkről feltételeztetik, hogy azokat ismerik és magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

A feltételektől eltérő, vagy a kitűzött határidőn túl beérkező ajánlatok figyelembevételni nem fognak.

A m. kir. államvasutak fentartják maguknak azon jogot, hogy a pályázók közül, tekintet nélkül a felajánlott bérletösszeg nagyságára szabadon választhassanak.

Debreczen, 1901. november 8.

Az üzletvezetőség.



Magy. kir. államvasutak.

173982—1901. szám.

Hirdetmény.

A magy. kir. államvasutak igazgatósága nyilvános versenyt hirdet a Brassó állomáson lévő felvételi épület bővítésével és átalakításával valamint a posta czéjaira szolgáló toldalék épület felállításával kapcsolatos építési munkák végrehajtására.

A tervek és költségvetések, az egységárjegyzék, a szerződési tervezet, az ajánlati minta, a pályázati feltételek, valamint a munkák végrehajtásához kötött feltételek Budapesten a magy. kir. államvasutak igazgatóságának magasépítmenyi ügyosztályában (VI. Teréz körút 56. sz. III. em. 14. ajtó) és Kolozsvárott az üzletvezetőség pályafenntartási osztályában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Az ajánlatok legkésőbb 1901. évi december hó 10-én déli 12 óráig nyújtandók be alólírott igazgatóság építési és pályafenntartási főosztályában (Teréz-körút 56. sz. II. em. 10. ajtó.)

Az ajánlatok egy korona, az ajánlat mellékletei ivenkint 30 filléres bélyeggel ellátva és lepecsételve a következő felirattal nyújtandók be: „Ajánlat a brassói felvételi épület bővítési munkáira.”

Csak az összes munkákra tett ajánlatok fognak figyelembe vétetni.

Az ajánlat benyújtását megelőző napon, vagyis 1901. évi december hó 9-én délelőtt 12 óráig 6800 azaz hatszernyolczszáz korona bánatpénz teendő le a magy. kir. államvasutak központi főpénztárában (VI. ker. Andrassy-ut 75. szám földát) akár készpénzben, akár állami letétekre alkalmas értékpapirokban.

A bánatpénzről szóló letétjegy az ajánlathoz nem csatolandó.

Az értékpapírok a legutóbb jegyzett árfolyam szerint számítatnak, de névértéken felül számításhoz nem vétetnek.

Csak idejekorán beérkezett írásbeli ajánlatok szolgálhatnak a tárgyalás alapjául.

Posta útján keblődött ajánlatok és bánatpénzek térítvevényvel adandók fel.

Budapesten, 1901. évi november hóban.

Az igazgatóság.

(Utányomás nem díjaztatik.)



Nagy választék flu- és gyermek-ruhákban.

Telefon 369. szám.

Holtzer József

Hazai angol és francia gyapjuszövetek

nagy raktára.

Mértékszerinti rendelések

férfi-szabó

Aradon, Vörösmarty-utca 1. szám.

saját műhelyemben készítettnek a legújabb divat szerint, kifogástalan csinos kivitelben.

Férfi-, fiu- és gyermek-ruhák, felső- és télikabátok, ulsterek, bundák és köpenyek.

Készlet állandóan mindenféle szörme-árakban.

1146

Katonai, egyenruhák magyar díszruhák!

Apró hirdetések.

Minden kihirdetés beiktatása leg-
alább egy koronába kerül és 20 szó
léhet, minden további szó 4 fillérbe,
vastagabb betűkből 8 fillérbe kerül. A
kis hirdetések előre fizetendők. Ár-

tesítéseket a kiadóhivatal ad; levél-
beni kérdésekhez a válasza való de-
lyeg melléklendő. Telefon értesítéseket
nem ad a kiadóhivatal.

Irodai teendők elvégzésére ajánl-
kozok délutáni órákban egy hölgy. Aján-
latokat „szorgalmas” jelige alatt a ki-
adóhivatalba kérek.

Saját termésű
világosi hegyi bor eladás.

1 liter új 52 fillér.
1 „ 6 65 fillér. 1619

Quirini Sándor

Arad, Knezich Károly-utca 3. szám.

Egy szoba-inas

havi 14 korona fizetéssel s lakással, fel-
vetetik. — Cím a kiadóhivatalban.

Nádor

szálloda és étterem
Aradon.

Olcsó és tiszta vendégszobák,
legjobb ételek és italok.

Grüner Gyula.

1571 bérlet

Legjobb minőségű

Singer-varrógépek

5 évi jótállás és nagyon jutányos
áron kapható

KALMÁR JÓZSEF

műszerész

Aradon, Salacz-utca 2. sz.
Magy javítóműhely.

Villanycsengő bevezetéseket és javi-
tásokat olcsó áron eszközöl. 1584

Megerkeztek a legszebb és legjobb minőségű

zománcozott edények

Heller Testvérek

szabadság-téri edénykereskedésbe,

hol tekintet nélkül az Aru különbeni érté-
kére, minden darab kilószámra lesz áru-
sitva és 40%-al olcsóbb mint bárhol!

Kérjük a tisztelt vevőközlőnőket edé-
nyeink megtekintésére, mely minden te-
kintetben a legkielegítőbb és még eddig
soha nem létezett olcsó árban lesz áru-
sitva. 1615

Szabadság-tér 6.

Irodai teendőkben

valamint a kettős könyvvitelben teljesen
járatos fiatal ember állást keres; levele-
ket „ügyes” jelige alatt a kiadóhivatal
továbbít.

Ékszertergyakban
és órákban

legolcsóbb bevásárlási forrás

DEUTSCH IZIDOR

óra- és ékszerész

Arad, Templom-utca,
Minorita-palota.

Egy pontosan járó óra 2 frt 50 kr.
és feljebb. — Egy 14 karátos arany
gyűrű 2 frt 50 kr. és feljebb. —
Egy pár 14 karátos arany függő
1 frt 50 kr. és feljebb. stb.

Tört arany, ezüst és zálogjegyek a
legmagasabb árban megvételnek.

tesítéseket a kiadóhivatal ad; levél-
beni kérdésekhez a válasza való de-
lyeg melléklendő. Telefon értesítéseket
nem ad a kiadóhivatal.

Borszivattyúk

3 évi jótállással.

Bortömlők

gyári áron

Hönig Frigyes

Arad,

Rákóczi-utca 28. sz.

Ugyanott

1445

tüzi fecskendők

és kutak.

Városi és megyei
telephon 150. sz.

Ifj. Czeiler István

Városi és megyei
telephon 150. sz.

fa-árak gyára Aradon, Pöltenberg Ernő utca 7., 8., 9. sz.

I. Gőzfűrészek árak:

Deszkák, padlók és gerendák
tölgy, bükk, dió stb. kemény-
fa nemekből 5 mm. vastagságtól
feljebb.

Méret szerinti megren-
deléseket is elfogadok.

Mindenemű keményfa rönköket veszek.

II. Épület asztalosság:

Ajtók, ablakok, padozat
és parkett gyors és nagybani
gyártása.

Különlegesség saját gyárt-
mányu gördülő ablak faredő-
nyökben (rolók).

Portallé és modern bolt-
berendezések gyára stb.

III. Gépeken való fakidolgozások, u. m.:

Fűrészelés (gerenda, palló s
deszka vágások; valamint kanya-
ritások (schweifolás, decoupirozás)
gyalulás (egyengetés és vastagság-
ból) hornyolás (kelelés) furás,
vésés és csapolás olcsó árban
darab vagy munka-óra szerint szá-
mitva. 1173

Cserépszárító keretek raktáron.

Télikabátok.

Az előrehaladott idény folytán a nagy válasz-
tékban készletben lévő őszi és téli

férfi-, fiu- és gyermekruhák

leszállított áron alól lesznek kiárusítva

KASSOWITZ FULÖP ruha-üzletében

Andrássy-tér 9. sz.

1476

Utazóbundák.